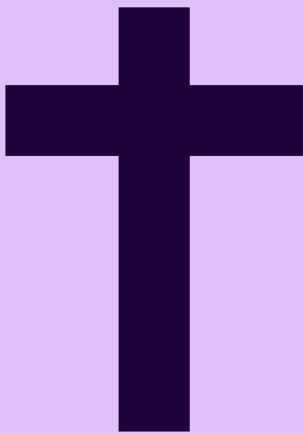


Mak - Kiañiņ Balaņ



Kyenele: Mak Kiañiņ Balaņ Portions

Mak - Kiañiŋ Balaj
Kyenele: Mak Kiañiŋ Balaj Portions
Mak long tokples Kyenele long Nuigini

copyright © 1993 Pioneer Bible Translators and Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kyenele

Translation by: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 7 May 2025 from source files dated 7 May 2025
a115b755-65f8-5066-80ef-18cda0f5ac80

Contents

MAK	1
---------------	---

MAK

Jonon wulu sivileve

(Matyu 3.1-2 na Luk 3.1-9 na 3.15-17 na Jon 1.19-28)

¹ Jisas Kraisa* Gotkik fakik wulu anafu kavila.

² Katik Aisaia* galavale balañjikin Gotkik manjik malañmi sivileve. Wun moleve buk kumbañile yila wulu kavik tonma, "Gotin kavik galava, 'Biye, ñin dakik wulundi ñimangapale yetik balañjik apisukeve ga ñimama wandefop, dakik mai bambavanga.

³ Muñungumbañi yetik balañjikin towok sivitva, "Gasak Wakinkik mai bambave, wokok mase mfaviliñjiwi." ' ' "

⁴ De, Jonon muñungumbañik yinimeve. Kaukatik balañju manjamik ga bumñilali wun. Jonon kavik yikali yikali galaveve, "Juñjuñama anafak yive suwi. Suwindi ñin be manjamik ga bumbapa. Kavik pavindi Gotin bikik yaka wulu bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa."

⁵ De, wunutuk yinji yinjalali Juta galavale distrikile balañju wofopti Jerusalem galavale sititile balañju wofopin. Valan bikik yakavik panjalalile wulu sivilevendi Jonon vala ga bumbeve Jordan galavale manjamguanik.

⁶ De, Jonon kamel* dumbindi paveve watan wokok safutuk kuwilali. Jak mfisakti paveve dika kilikilali dauwutuk. Wun kusinandi manaju jinjalali.

⁷ Wun kavik galaveve, "Ñakik pitikti juñjuñama matikakaliwale balañjikin yinjamama pindañ. Ñin yakakatik balañjik, kapekandi apitititve wokok gambingitile sutile ginda tokoivalen ka balakapayi.

⁸ Ñin be manjamik ga bumba, kape wun be Gotkik Sulakti* ga bumbapa."

Jonon Jisas manjamik ga bumbeve

(Matyu 3.13-17 na Luk 3.21-22)

⁹ De, Jisasilin Nasalet galavale watikile. Nasaletin Galili galavale distrikile avit. De, Jonon balañju manjamik ga bumbeve valundi Jisasilin yetik vandi Nasalet valambe yinimeve Jontik. Kape, de, Jonon wunu manjamik ga bumbeve, Jordan manjamguanik.

¹⁰ De, Jisasilin manami alikivevekandi, de, wun wuleve fiingalin atavikivendi Gotkik Sulakin* wunutuk walimingo bumbeve.

¹¹ Bumbevendi fiingati yetik manjikin kavik galaveve, "Du ñakik ñin miliwale fak. Ñakik kumbañin du towok miliwa."

Satanin Jisas ta muwove

(Matyu 4.1-11 na Luk 4.1-13)

¹² De, Gotkik Sulakin* Jisas apisukeve ga ñimeve yetik muñungumbañik.

¹³ Wun kaukatik 40 valu toneve. Kavila valundi Satanin* wunu yikali yikali ta muwove yaka wulu ga pavañga. Wun muñungumbañile jakalindi tonevendi Gotkik luasamban sulun wunutuk anafak wulu ñime panimeve.

Jisasilin pavileve wokok wulu Galiliti

(Matyu 4.12-17 na Luk 4.14-15)

¹⁴ De, yila balañjun Jon wuwi muñjimik suwove. Suwovendi Jisasilin Galilitik ñimeve. Ñimevekandi Gotkik wulu anafu sivileve. ¹⁵ Wun kavik

* 1:6 Kamelkik piksa pes 43 tonma.

galaveve, “De, mfimimaneve valin kamfu. Yila balañjun Got lolomik tonapa. Kapendi juñjunama anafak yive. Gotkik wulu anafu yive suwi.”

Jisasilin balañju angataseñ yiveve wunu vañjenmanğa
(Matyu 4.18-22 na Luk 5.1-11)

¹⁶ Jisasilin Galili galavale mañamguan vevekatik ñimevekandi wuleve wunğiakti wufaka, bikik wuña Saimondi Andru. Valan giñdi yesiña kolowove, mañamguanik. Valan valu valu yesiñandi bikik moni miñakavik yiñilali.

¹⁷ De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ñunu vañjenme ñime. Nin be apikakalayapa yesiña kolokvale dañdi balañju miyakavik ga yivañga.”

¹⁸ De, valan kepat bikik giña valambevekandi wunu vañjenme wakan ñimeve.

¹⁹ De, yika ñimevekandi, ñaikikfak, wun wuleve yetik wunğiakti wufaka, Jemsindi Jon,[†] Sepetikik fu. Valan bikik bali kumbañi giña yika waiñgeve mfiñdiñeve.

²⁰ De, wun vala galaveve, kapendi valan bikik wañ bali kumbañik valambeve, bikik luasamban balañjundi. Valambevekandi valan Jisas vañjenme ñimeve.

Jisasilin yetik yakakatik sulak sañjanjeve
(Luk 4.31-37)

²¹ De, Jisasilin wokok guñgundandi Kaperneam galavale watikik ñimeve. Ñimevekandi, de, Yisi Tonimbale Valundi*Sa Wamik* ñiñi lolo mfititi mfititi sivitali Jisasilin.

²² De, katik watikile balañjun wokok mfititiwale wulu biimbii bikik kumbañgin yikali yikali kambekeve. Wun Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjulunğo* ava sivitve. Wun gasak pitikie wulukok wakiniñgo sivitali.

²³ De, yetik ñaikik vandi yetik avitin toneve katik Sa Wamik. Yetik sulak yakakatikin wunutuk dundumiñe toneve.

²⁴ Kapendi wun kavik joñ galaveve, “Jisas, du Nasaletile avit. Din gitik we pavañga pave yiñima, ñetik? Din ñe yakai yakai ga tonmanğa pave yiñimala? Nin du junjava. Du Gotkik anafawali.”

²⁵ Kape Jisasilin wunu apikakambeve. Wun kavik galaveve, “Mañgik valambe! Wunu valambe dalañime!”

²⁶ De, katik sulak yakakatikin katik avit ga nanambevekandi towok ga joñovekandi wunu valambe ñimeve.

²⁷ De, balañju wofopkik kumbañgin kambekeve. Valan busuak kavik sivileve, “Kasik gitik we? Kuñgu wulu sivitva, wun. Wokok manggikin pitikie. Kapendi sulak yakakalen wokok mañgik biñye pava.”

²⁸ De, afindañdi katik wun paveve wulu Galilitile mita mita wofop ñimeve.

Jisasilin Pitakik wuñañi mfakambewi malikivendi anafak ga toneve
(Matyu 8.14-15 na Luk 4.38-39)

²⁹ Valan Sa Wami* salavevekandi Jisasilin Saimondi Andrukik mfitok ñimeve, Jemsindi Jondi.

³⁰ De, Saimonkik wuñañilin maliwi yokowi toneve safulun kukuleve. De, kape, de, valan sivileve Jisasitik, wokok mamalik.

[†] 1:19 Katik mañamik ga bumbale Jonin, wun Sakaraia galavale avitkik fak toneve. Luk 1.8-25 wutve.

³¹ De, Jisasilin wunutuk nimeve, wokok kilik mfove mfakambekevendi wokok mamalikin valambeve katik me. Kape, de, wun kambevevekandi jeñjek masiveve valatik.

*Jisasilin balañju sakimban anafu ga toneve
(Matyu 8.16-17 na Luk 4.40-41)*

³² Yisi Tonimbale Valin* balakevendi, katik mfunum, valin mfatiniimbevendi, katik watikile balañjun Jisasitik malañive maliwale balañju wofop, sulak yakakale dundumiyeve balañju wokok.

³³ De, katik watikile balañju wofopin katik mai mfotok lova salava pavale mai mfañgunñmi toneve.

³⁴ Kapendi Jisasilin mamalu maliwale balañju wusandan anafak ga tonevekandi sulak yakakale wusandan sañjanjeve. Kavila sulak yakalen Jisas junaveve. Kape wun sulak yakakale kavik apikakambeve, "Ben wulu sivitvandu."

*Jisasilin Galiliti nimeve
(Luk 4.42-44)*

³⁵ De, watvit, gasak wukan van, Jisasilin kambewi yetik balañju miñakik mitik nime kukuñeve.

³⁶ De, Saimonin wunundi wakan toneve balañjundi nime mamfoveve, Jisas.

³⁷ Mamfovilevekandi kavik galaveve, "Wofopin du mamfova!"

³⁸ De, Jisasilin valatik kavik galaveve, "De, amban yila vevekatik tonmale watatik njimama, njin Gotkik wulu sivitvanğa. Njin katik juñjunamandi yinjimeve."

³⁹ Kapekandi wun Galilitile mita mita wofop nimeve. Nimevekandi Sa Wumbi* kumbañgiti njin loveve. Lovevekandi Gotkik wulu sivilevekandi sulak yakakale sañjanjeve.

*Jisasilin yetik andivili safu jivale mamalikiye avit anafak ga toneve
(Matyu 8.1-4 na Luk 5.12-16)*

⁴⁰ De, yetik andivili safu jivali mamalikiye balañjikin Jisasitik nime gambiñgi mfaiyimutve apititilevekandi kavik galambalambaneve, "Din nju nu anafak ga tonmañga pave miliwalen, din balakapa."

⁴¹ De, Jisasilin wunu balambanevekandi kilik mandivevekandi wunutuk kavik galaveve, "Njin kavik miliwa. Din anafak tonme."

⁴² De, kepat katik andivili safu jivale mamalikin wunu valambeve, kape wun anafak toneve.

⁴³ De, Jisasilin wunu apisukuve towok galaveve,

⁴⁴ "Din waingeve. Din kavila wulu sivitvandu yetik balañjiktik. Kape dalanñime dakik safu apikasilimfu Gotkik Gasak Wamile Wakundutuk*. De, Mosesilin* anañ anañ bikik anañkik wunğasutuk galaveve yila lua masivanğa kasik mamalik maliwale balañjukok sulakin anafak ga tonmañgapale. Din kavila lua malañmi masive kavila wakundutuk yila balañjutuk ga wutve junavanğa."

⁴⁵ Kape katik avitin nime galaveve balañju wofoptik. Kavila wulu mita mitatik nime galaveve, wun. Kape Jisasilin yetik watik avik nime lovapa, sipalati. Wun muññgumbañjik tonevendi mita mitatile balañjun wunutuk njimeve.

2

Jisasilin yetik

*kiliandi gambiŋgi yakakalekik balañjik mơapindimbe anafak ga toneve
(Matyu 9.1-8 na Luk 5.17-26)*

1 De, muñuŋgubanñi tonevekandi Jisasilin Kaperneamik yika ñimeve. Kapendi yila balañjun sivileve, “Jisasilin wokok mfotok tonma.”

2 Biyevekandi balañjun wusandañin wokok mfotok yinimeve. Kapekandi balañju sakimban vanin gifutupeve. Mfoton apimomowovendi yilan mfot lova salava pavale mai makolowove. Kape, de, Jisasilin valatik Gotkik wulu sivileve.

3 De, valan yetik kiliandi gambiŋgin siŋgineve balañjik Jisatitik malañive. Yila balañju aŋgataseñeñ wunu palasakik suwi malañive.

4 Malañivekandi ta wuleve, mfoton apimomowove. Ta wulevekandi vaviki kive mfot wunambinik vanile ñisemik malañkiveve. Malañkivevekandi Jisasilin toneve mit wofop wofop yetik kutak mfamandañeve valan. Mfamandañevokandi mfot kumbaŋjik palasaktiiaaka apikukuwo ga bumbeve.

5 De, Jisasilin kavik wuleve, bikik juñjuamalin kavik toneve, “Jisasikik pitikin gasak kasik balañjik anafak paviliyapa.” Wulevekandi wun kavik galaveve, “Ñakik wufaka, ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale.”

6 De, yila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañjun* yisiwi toneve Jisasindi. Valan bikik kumbaŋgiti kavik juñaveve,

7 “Kasik balañjikin wun kavik aipandi sivitva? Wun wokok wuñ ñaikik malañkiva. Wun kavik juñava, wun Gotongo tonma! Gotin wun wusuak ñaikik pava kavik, balañjukok yaka wulu valamba.

8 Kavila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañjun kavik juñavevendi, de, kepat Jisasilin wokoki bikik juñjuamavi wuleve. Kapekandi wun valatik kavik galaveve, “Ben bikik kumbaŋgiti kavik aipandi juñava?”

9 Kasik kiliandi gambiŋgin siŋgineve balañjikitik avik sivilapa, ñin? Kavik waingeve sivilapati, ‘Ñin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Ñin anañ valambale.’ Kavik waingeve sivilapati, ‘Din kambewi, dakik palasak yive dalañime.’

10 Kape ñin be apikakalayapa, Balañjikik Fakin yaka wulu valambaŋgapale pitikin kasik mañjikatik tonma.”

Kavik sivilevekandi wun kavila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañju valambevekandi katik kiliandi gambiŋgin siŋgineve balañjik wulevekandi kavik galaveve,

11 “Ñin dutuk sivitva, kambewi, dakik palasak yive, mfotok dalañime.”

12 Kapekandi katik avitin kambevekandi wokok palasak yive salaveve, balañju wofopkik sipalati. Kapekandi bikik kumbaŋgin kambekevendi valan Got apikileve. Valan kavik galaveve, “Anañ amban kavik tonmale wulu ava wutve.”

Jisasilin Livai galaveve

(Matyu 9.9-13 na Luk 5.27-32)

13 De, Jisasilin yika ñimeve mañamguan vevekatik. Ñimevendi balañju wofopin yinji yinji makolokilali wunutuk. Kapendi wun valatik yikali yikali mfititiwi sivileve.

14 De, wun ñimevekandi wuleve, Livai galavale avit. Wun Alfius galavale avitkik fak. Livaisin yisiwi toneve yetik takis yivaŋgapale mfotok. Jisasilin

wunutuk kavik galaveve, “Nunu vañjenme ñime!” Kape, de, Livaisin kambevevekandi Jisas vañjenme ñimeve.

¹⁵ De, Jisasilin Livaikik mfotok ñimevekandi yisiwi jeñjek jiveve. Takis yivañgapale balañju gasakamananđi yaka wulu pavale balañju gasakamananđin yisiwi toneve, Jisasindi wokok guñgundandi wakan. Vala wusandanđin Jisas vañjeneve.

¹⁶ De, yila Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañju*, valan Farisitile* autu toneve, valan wuleve Jisasilin yisiwi jeñjek jiveve yila yaka wulu pavale balañjundi yila takis yivañgapale balañjundi. Kapekandi valan wokok guñgundatik kavik kombiyeve, “Takis yivañgapale balañjundi yaka wulu pavale balañjundi Jisasilin jeñjek aipanja jiva?”

¹⁷ De, Jisasilin kavik biyevekandi valatik kavik galaveve, “Anafak tonmale balañjun doktatik ka ñimi. Kayi. Maliwale balañjun ñaikik doktatik ñima. Miñakavik ñin anafak wulu pavale balañju jonmi ga yinmanğa ava yinime. Kayi. Nñin yaka wulu pavale balañju jonmanğa yinimeve.”

Jisasilin jeñjek kakambale wulu sivileve

(Matyu 9.14-17 na Luk 5.33-39)

¹⁸ De, yila valundi Jonkik guñgundandi Farisitile* autun jeñjek wofop kakambeve. Ava jive. Kape, de, yila balañjun Jisasitik ñime kavik kombiyeve, “Jonkik guñgundandi Farisitile autukik guñgundan jeñjek kakamba. Ka jivi. Kape dakik guñgundan jeñjek ka kakambi. Valan jeñjek jiva. Aipanja jiva?”

¹⁹ De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Me yivapale vitik ñimale balañjun jeñjek kakambala, katik me yivapale avitin valandi tonma? Kayi. Wun valandi tonmalen valan jeñjek ka kakambi.

²⁰ Pindañ yila balañjun katik avit malañapa. Katik vandi valan jeñjek kakambapa.”

²¹ De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Yila balañjun yetik anikik watan yindañ yive yetik pilik watanile guan mfindinmalen, wun pindañ andakambindi mfapetanmi pilik watan ga pitiwikapa. Pitikivakandi katik guanin gasak tonapa. Kapekandi balañjun kavik ka pavi.”

²² De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “De, balañjun anikik wain mañam yañjik jak mfasakik ka fulapayi.* Kavik pavalen wun gifimbe kivakandi pitiwiki wain mañamin salave sakapa. Kape jak mfasakin yakakatik tonapa. Kayi. Anikik wain anikik jak mfasakik fulapa.”

Jisasilin Yisi Tonimbale Vakik wulu sivileve

(Matyu 12.1-8 na Luk 6.1-5)

²³ De, yetik Yisi Tonimbale Vandi* Jisasilin yetik wit mandivale balam kumbañik ñimeve. Wunundi wakan ñimeve wokok guñgundan wit mavi vekeve.

²⁴ De, yila Farisitile* autun wunutuk kavik galaveve, “Valan kakambale wulu Yisi Tonimbale Vandi aipandi pava?”

²⁵ Jisasilin valatik kavik sivileve, “Devitin anañ paveve wulu moleve anañ anañ, yetik balañjikin. Ben katik momotva ava wuleka? Wunundi yila balañjun yatanđin gunanān toneve. Valan jeñjekin miñakik.

²⁶ Katik vandi Apiatalin Gotkik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin* toneve. Devitin*Gasak Wamik* ñimevekandi katik Gotkik makitik mandivale bret jiveve. Katik Gasak Wamile Wakundun busuak ñaikik jivale bret. Yila

* **2:22** Anañ valan kavik paveve, valan yetik jak mfasak yivevekandi yika mfindinevekandi wain mañam suwove.

balañjun ka jivi, kakamba. Kape Devitin jive masiveve wunundi wakan ñimeve balañjutuk.”

²⁷ Jisasilin kavila Farisitile aututik kavik sivileve, “Gotin Yisi Tonimbale Va mandiveve balañju anafak ga tonmanğa. Kape Gotin balañju ava mandiveve Yisi Tonimbale Va anafak ga tonmanğa.

²⁸ Miyakavik Balañjikik Fakin* Yisi Tonimbale Vakik Gasak Wakin tonma.”

3

*Jisasilin Yisi Tonimbale Vandi
yetik avitkik kilik anafak ga toneve
(Matyu 12.9-14 na Luk 6.6-11)*

¹ De, Jisasilin yetik Sa Wamik* yika loveve. Lovevekandi ñaikik kilik sisingilifukik avitin toneve, katik Sa Wamik.

² Katik Sa Wam kumbañile balañjun Jisas wutve jileve. Wun katik avit anafak ga tonapati Yisi Tonimbale Vandi. Kavik pavalen valan wulu mandiveve sivitvanğa junaveve wunutuk.

³ De, Jisasilin katik kilik sisingilifukik avitik galaveve, “Din kaipatik ñime.”

⁴ Jisasilin valatik kavik kombiyeve, “Yisi Tonimbale Vandi ala wulu kakamba, ala wulu anafak tonma? Wulu anafu pavati, yaka wulu pavati? Balañju anafak ga tonmati, balañju matve ga singinmati?”

Kape valan wulu ava sivitve.

⁵ De, Jisasilin vala jitve van jilevekandi wokok kumbañin akalakive. Bikik kumbañin yakakale toneve. De, Jisasilin wokok kumbañin akalakeve. De, wun katik avitik sivileve, “Din dakik kilik apipiliñjiwi.” De, Wun wokok kilik apipiliñjiwevekandi anafak toneve.

⁶ Sa Wami salavevekandi kavila Farisitile* autun Herotkik* autundi mfakungumove, Jisas ga sijninmangapale wulu ginambeve.

*Balañju gasakamanaj manamguan vevekatik mfakungunove
(Luk 6.17-19)*

⁷ De, Jisasilin wokok gungundandi Galili manamguanik ñimeve. Distrik Galilitile balañjun wusandan wakan ñimeve. Distrik Jutatile balañjun wakan,

⁸ siti Jerusalemile balañjun wakan, distrik Idumeatile balañjun wakan, manamguan Jordan anğindañile balañjun wakan ñimeve. Siti Tair vevekatilendi siti Saidon vevekatile balañju wusandanin wakan ñimeve. Valan wokok wun paveve papava biyevekandi wunutuk ñimeve.

⁹ Jisasilin wokok gungundatik galaveve yetik bali vevekatik malanmi mandivanğa, kavila balañju wusandanin wunu towok gifutupandu.

¹⁰ Wun balañju wusandan anafak ga toneve, kapendi maliwale balañju wofopin wunu gifutupeve, wunu mfovanğa.

¹¹ De, balañjutuk mamalik masivale sulak yakakale, valan Jisas wulevekandi, valan Jisasikik makitik kumu filekevekandi kavik jonmi galaveve, “Du Gotkik Fak.”

¹² Jisasilin apikakambe sivileve, “Ben ñunu sivitve masivandu.”

*Jisasilin 12 autu akakalawove Aposel ga tonmanğa
(Matyu 10.1-4 na Luk 6.12-16)*

¹³ De, Jisasilin lamik kivevekandi, wun milikive balañju wun kañinive. Kapendi valan wunutuk ñimeve.

¹⁴ Wun 12 autu akakalayeve wunundi wakan tonmakandi apisukuvaŋga Gotkik wulu sivitvakandi

¹⁵ sulak yakakale sañjanmanǵapale pitik yivaŋga.

¹⁶ Kavila 12 autukok wuŋa kavik tonma: Saimon, Jisasilin yetik wuŋ galaveve, Pita.

¹⁷ Sepetikik fak Jemsindi wokok wufaka Jon. Kavila alawiñ wun yetik wuŋ kavik galaveve, Boanerges. Ambikik balañdi katik wuŋkik asik kavik galava, bambalanduŋuŋo fu.

¹⁸ Yila balañju Andrundi Filipti Bartolomyundi Matyundi Tomasindi yetik Jems, Alfusikik fakti Tatusindi yetik Saimon, Selotile* balañjikti

¹⁹ Jutas Iskariot. Jutasilin mamatutuk Jisas kindiñmi suwapale fak.

Yila balañjun galaveve

Jisasilin Belsepulkik pitikti wokok wulu paveve

(Matyu 12.24-32 na Luk 11.14-23 na 12.10)

²⁰ De, Jisasilin wokok mfotok ñimeve. Ñimevendi balañju wusandañin yika wunutuk ñimeve mfakuŋuŋove. Kapendi wun wokok guŋgundandi jeñjek akafayi jivapa?

²¹ De, kavik biivevekandi wokok ñiñandi jañasan wunutuk yiñimeve, wunu wuwaŋga. Valan kavik galaveve, "Wun nanambakandi tonma, kaukatik."

²² De, yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañjun* wunutuk ñimeve. Valan kavik galaveve, "Katik Belsepul galavale sulak yakakatikin wokok kumbaŋik tonma. Kapekandi wun katik sulak yakakalekik gasak wakinkik pitikti yila sulak yakakale sañjanmi."

²³ De, Jisasilin vala yiñimaŋga galaveve. Yiñimevendi wun apikamule wulu kavik sivileve, "Satanin* Satan avik sañjanapa?"

²⁴ Ñaikik lomin giŋgani mativavilevekandi yipatili balañjun yipatili balañjundi min ñilik tonma, kavik pavalen katik lomin anafak ka tonapayi.

²⁵ De, ñaikik mfotile balañjun min ñilik tonmalen valan anafak ka tonapayi.

²⁶ De, Satanin wokok guŋgundandi giŋgani mativavili min ñiliwalen, valan ka sambitve tonapayi. Wun miñakik tonapa.

²⁷ De, yetik fumafumin katik gasak pitikie balañjikik mfotok yatangin ka lovapayi, lua fombaŋga. Wun wandefaka kilwi balawi, lovama, lua fombaŋga pave.

²⁸ Ñin betik wulu vaŋu galava, balañjun Gotkik wulu anafu yive suwindi, Gotin kavila balañjukok yaka wulundi Got maiyawale wulu bikik safumbatik ka mandive sivilapayi. Valamba.

²⁹ Kape yetik balañjikin Gotkik Sulak maiywalen, Gotin katik yakakatik wulu ka valambapayi. Wokok yaka wulu valu valu tonñimama."

³⁰ Kavila Gotkik Wulu Kumbaŋgikik Balañjun anañ kavik sivileve, "Wun wokok kumbaŋik yetik sulak yakakatikin tonma." Kapendi Jisasilin kavila wulu sivileve.

Jisasikik womendi wufakali nanafat?

(Matyu 12.46-50 na Luk 8.19-21)

³¹ De, Jisasikik womendi wufakalin yiñimevekandi tatanġatik sambilevekandi yetik balañjik apisukuveve Jisas ga salavaŋga pave.

* **3:18** Watik gaveka. Yila balañjun kavik galava, kavila Selotile balañjun Romile gavman valambaŋga milikeve.

³² Balañju sakimbanin wunundi yisiwi toneve. Valan wunutuk sivileve, "Dakik womendi wufakali tatanğatik tonma. Valan du salavanga galava."

³³ De, Jisasilin kavik kombiiyeve, "Ñakik womendi wufakali nanimba?"

³⁴ Wun kavila wunundi yisiwi toneve balañju joloñvevekandi kavik galaveve, "Ñakik womeandundi wufakalin kavila.

³⁵ Gotkik wulu pavale balañjun ñakik wufaka, ñakik sami, ñakik wome tonma."

4

Jisasilin balamik jeñjek mandivangapale wulu apikamule sivileve (Matyu 13.1-9 na Luk 8.4-8)

¹ De, balañju gasakamanan Jisasitik yika ñime mfakunğunove mfanik, kapendi Jisasilin wulu mfititiwi sivileve Galili manamguan avaki. Kape, de, wun balinik valape yisiwove manamguanik. De, wofopin sinjasin mokalowove.

² Wun yila wulu gasakamanan apikamule sivileve, valatik.

De, kavik mfititiwi sivileve,

³ "De, biye. Yetik avitin wit mavi mandiveven masoiñimeve, wokok balamik.

⁴ De, wun miyakavik masoiñimevendi yila wit mavi masi kumuwovendi wanan ñime jiveve.

⁵ De, yila wit mavi yetik mindimin vilekik toneve mañjikatik kumuwove. Gasakamanan mañju miñakik mitik kumuwove. Kape, de, valan kepat pambi takeve.

⁶ Takevekandi valin sikapavendi kepat aliyeeve. Simbilin waiñgeve ava bumbe, kape aliyeeve.

⁷ De, yila wit mavi yisakik wulakin giñganik kumuwove, kapendi katik wulakinin vaiyendoñevendi kavila witin ava lonmi.

⁸ De, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwove. Kapekandi kambewi gasak tonevekandi yila ñaikik ñaikikin 30 loñeve, yila ñaikik ñaikikin 60 loñeve, yila ñaikik ñaikikin 100 loñeve. Wofopin miyakavik loñeve."

⁹ Kapekandi wun kavik sivileve, "Tuandukok balañjik mikinim biyanğale."

Jisasilin aipandi apikamule wulu sivileve (Matyu 13.10-17 na Luk 8.9-10)

¹⁰ Jisasilin wokok guñğundandi ñaikik yika tonevendi, yila wunundi wokok 12 guñğundandi toneve balañjun wunutuk kavila apikamule sivileve wulu kombiiyeve.

¹¹ Jisasilin valatik kavik galaveve, "Ben yivale Gotkik lomile fombale wulu, kape yila balañjun ava yive. Apikamule sivitvale wulu katik ñaikik biya, valan.

¹² Kapekandi valan yatanğin jiñjit tonma, kape ka wuti. Yatanğin biimbii tonma, kape ka juñjavi. Valan kavik pavalen juñjunamavi anafak yivakandi Gotin bikik wulu yakakale bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa. Kape kavik ka pavi, valan."

Jisasilin katik wit mavikik wulukik asik sivileve (Matyu 13.18-23 na Luk 8.11-15)

¹³ De, Jisasilin kavik kombiiyeve, "Ben kasik apikamule sivitvale wulukik asik ka juñavala? Ben apikamule sivitvale wulu wofopkik asik avik juñavapa?"

14 Katik wit mavi mandivale avitin wun Gotkik wulu mandiva.

15 Katik masi kumuwole wit mavi kavik tonma, Gotkik wulu sivivale mitik yila balañjun wokok wulu biya, kape Satanin afindafinda nime diwa, katik valan biyale wulu.

16 De, miñakavik, kavila wit mavin yetik mindim vilekik tonmale mañjikatik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biyakandi afindafinda yive vavalawa.

17 Kape valan simbili miñakik bikik kumbangitik. Nasuak nasuak tonmale yila balañjun Gotkik wulu gilipakandi valatik yikali yikali yaka wulu pavandi valan Gotkik wulu valamba, kepat.

18 De, miñakavik, kavila wit mavin yisakik wulakindakik mitik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biya.

19 Kape valan mañjikatile wulu wulu wofop towok junava. Moni pipiwandi yila lua yivaŋga miliwa. Kavila wulun wofop Gotkik mangik vaiyendonmandi ka loñmi.

20 De, miñakavik, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biye yive mfovakandi loñmi, yila ñaikik ñaikikin 30 loñma, yila ñaikik ñaikikin 60 loñma, yila ñaikik ñaikikin 100 loñma."

Jisasilin min gisakaivaŋga ka galavi

(Luk 8.16-18)

21 De, Jisasilin kavi kombiiyeve, "Ben yisi tonmangapale min giniŋindi timbala? Kayi. Ben katik min mambat lolomik mandivala? Kayi. Ben mambat vilekik mandivala? Ye!

22 Anañ gisakaivale wulu wofopin wulapa. Anañ fombe tonmale wulu tatanŋatik tonapa.

23 Tuandukok balañjik mikinim biyaŋgale."

24 Jisasilin valatik kavik sivileve, "Ben biyale mangik, ben mfove. Ben atik singak masivalen Gotin betik katik ñaikik singak masivapa. Kape Gotin betik yila wusandaŋ masivapa.

25 Yetik balañjikin yila lua tonmalen, Gotin yika yila lua masivapa wunutuk. Yetik balañjikin lua miñakik tonmalen, wunutuk tonmale lua wokok, Gotin yivapa."

Jisasilin katik wit mavin pambi tawale wulu apikamule sivileve

26 De, Jisasilin kavik sivileve, "Gotkik lomin kavikiŋgo tonma, ñaikik balañjikin wit mavi balamik mandiveve.

27 De, wun wukanda ñemñjalilekandi vasisu pañilali, kape kavila valundi pambi tawi apikikiva, kape katik balañjikin katik apikikivale wulu ka junavi.

28 De, katik mañjikalın woven ga tawi pambi, de, pindaŋ dunmati loñmakandi, de, pindaŋ vaŋ wokok mavi loñeve.

29 De, kavila witin alivakandi siŋinma, kape balam wañin nima, yivaŋga pave. Wokok jeñjekin balawale."

Jisasilin mastet galavale muñkik wulu apikamule sivileve

(Matyu 13.31-32 na Luk 13.18-19)

30 De, Jisasilin kavik sivileve, "Gotkik lomin gitik wosenjo tonma? Amban gitik wulu apikamule sivilapa?

31 Wun muñ mastet maviŋgo tonma. Katik mañjikatik mandivale, wun vivitka vaŋ tonma. Yila mavi wofopin gasak.

32 Kape wunu mandive kambekuakile gasak waŋ, wokok yila gasak gu miliyaŋgale, kapendi yila waŋaŋ muana kawale wokok dindaŋgatik.”

Jisasilin apikamule wulu sivileve
(Matyu 13.34-35)

33 De, Jisasilin yila kavik tonmale wulu wusandaŋ valatik apikamule sivileve, bikik juŋjuŋamatile gikilikik.

34 Wun vala wofopti tonevekandi apikamule wulu ŋaikik sivileve. Kape wun wokok guŋgundandi ŋaikindi tonevekandi, wun wokok wulu wofop matisivaŋmi sivileve.

Jisasilin galavevendi vivilimin valambeve
(Matyu 8.23-27 na Luk 8.22-25)

35 De, katik vanile mfunum, valin mfatindimbevendi, Jisasilin wokok guŋgundatik sivileve, “Amban aŋgindaŋjik govapa.”

36 De, valan katik mfakuŋguŋeve mfa valambe ŋimeve. De, Jisasilin wandefaka balinik valape yisi mfititiwi sivileve. Kapekandi valan wakan valapevekandi ŋimeve. Yila baliŋan wakan ŋimeve, wunundi.

37 De, gasak vivilimin ŋimandi pukapukalin gasak waŋin kambekevendi balilin maŋam mfuleve. Gasak maŋam mfulevendi ŋiliwaŋga pave.

38 Jisasilin fufu kalaŋmi fop mandive ŋembeve vimbati. Kape valan wunu matimfemfembe sivileve, “Watpalaŋ, din sawulu juŋavala, amban siŋiŋnapa!”

39 Kapendi Jisasilin kambekuakave vivilim apivawi galavevekandi maŋam wokok kavik, galaveve, “Balawi! Biam tonme!” Kape, de, vivilimin miŋakik, biam toneve maŋamin.

40 Jisasilin wokok guŋgundatik kavik sivileve, “Ben aipandi valaiva? Ben Gotkik wulu ava yiye suwoka?”

41 De, valan towok valaiveve. Valan bisak sivileve, “Wun nanafat? Wun galavandi vivilimndi maŋamin wokok maŋgik biye pava.”

5

Jisasilin yetik balaŋjikik dundumiivale
sulak yakakatik saŋjaŋeve
(Matyu 8.28-34 na Luk 8.26-39)

1 De, Jisasilin wokok guŋgundandi maŋamguan aŋgindaŋin goveve, katik Gerasa galavele mitik.

2 Govevekandi balini alikivevendi, de, kepat yetik sulak yakakale dundumiivale balaŋjikin gumbiti salave ŋimeve, Jisasitik.

3 Katik balaŋjikin gumbitik tonŋilali. Yila balaŋjun wunu ta kilikeve. Senin ava balawi.

4 Valan anaŋ yikali yikali sendi gambiŋgindi kilia kilikeve. Kape wun kiliatile sen gipitikevekandi gambiŋgitile wokok gipitiwi pata pata ga kumuwove. De, balaŋju wofopin pitan miŋakik wunu wuwaŋgapale.

5 Vasisu wukanda wun gumbitik toneve, kape lambitik. Towok kolekilalilekandi wovene wovene wokok safu mapipilikeve, mundumundi.

6 Wun Jisas ganaiŋgatik wulepakavekandi Jisasitik jaŋevekandi makiye daŋdi vandamfufu amandepewi bakti maŋjikatik taŋmi toneve.

7-8 De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Kasik sulak yakakatik, din wunu valambe!” De, katik balaŋjikin gasak pitikti joŋmi sivileve, “Jisas, du Gotkik fak. Goton wusuak ŋaikik tonma, Gasak Wakin. Din ŋunutuk gitik

papa? Njin dutuk Gotkik wunḍi angelenḿi sivitva, din ḥunu yakai yakai pavandu.”

⁹ De, Jisasilin wunutuk kombiiyeve, “Dakik wunḥin nani?”

De, wun Jisasitik sivileve, “Ḥakik wunḥin Kamaḥ. Ḥen gasakamanaḥ.”

¹⁰ Wun Jisas towok galambalambaneve vala saḥḥanḿi yetik mitik ga ḥimandu.

¹¹ De, vevekatik yetik lamik yila vilun sakimbaḥḥin jitoneve.

¹² Kavila sulun galambalambanme sivileve, “Ḥe kavila vilituk apisukuve. Ḥe valatik ga love.”

¹³ Kape Jisasilin apisukuve ga ḥime loveve. De, valan katik balaḥḥik valambe salavevekandi vilituk lovevendi kavila vilu wofopin kambilimik ḥaḥ bumble ḥilikeve maḥḥamguanik. De, 2000-ḥngo ḥiliwove.

¹⁴ Kape, de, kavila vilu maḥḥiḥḥiveve balaḥḥjun milevekandi sivileve, ḡa watikile balaḥḥjundi kaukatile balaḥḥjutuk. Kape, de, valan wofopin salaveve wulaḥḡa, katik paveve wulu, ḡitik wulu.

¹⁵ De, valan Jisasitik ḥimevekandi katik kamaḥ sulu dundumiivale balaḥḥḥik wuleve. Wun wataḥḥ kiliwi Jisasindi yisitoneve. Wokok ḥunḥunḥamalin tukuakeve, kapendi kavila balaḥḥjun valaiveve.

¹⁶ Kavila wutvale balaḥḥjun Jisasilin pavale wulu yila balaḥḥjutuk sivileve, katik sulak yakakatik dundumiiveve balaḥḥḥik wulundi katik vilukik wulu sivileve, valan.

¹⁷ De, kavila balaḥḥjun galambalambaneve Jisasilin bikik maḥḥḡika valambe ḥimaḥḡa.

¹⁸ Jisasilin balinik valapaḥḡa pavevendi katik sulak yakakale dundumiivale avitin wakan ḥimaḥḡa galambalambaneve Jisasitik.

¹⁹ Kape Jisasilin wunu kavik angelenḿi sivileve, “Din dakik mfotok dalaḥḡime, dakik balaḥḥjutuk sivitvaḥḡa kasik Gasak Wakinin du balambanme pavale wulu.”

²⁰ Kape, de, katik avitin valambe ḥime sivileve Dekapolis galavale distrikile balaḥḥjutuk. Wun Jisasilin wunutuk pavale wulu sivileve, kapendi balaḥḥju wofopkik kumbaḥḥin kambekeve.

*Jisasilin yetik siḥḡinmale alepti maliwale me anafak ga toneve
(Matyu 9.18-26 na Luk 8.40-56)*

²¹ De, Jisasilin yika angindaḥḥik gove alikivevendi balaḥḥju wusandaḥḥin wunutuk mfaḥḡunḡove maḥḥamguan vevekatik.

²² De, yetik Sa Wamile* Jairus galavale gasak avitin Jisasitik ḥimeve. Jisas wulevekandi katik avitin Jisasikik gambaḥḡi mitik ḥime mfaiyimitve apititilevekandi

²³ galambalambanme kavik galaveve, “Ḥakik alepin siḥḡinmaḥḡa pava. Din ḥime kilik mandivaḥḡa. Kavik pavalen wun anafak tonapa, ka siḥḡinapayi.”

²⁴ De, Jisasilin wunundi ḥimeve.

Gasakamanaḥ balaḥḥjun wakan ḥime wunu ḡifutupe ḥimeve.

²⁵ De, ḥaikik melin wakan ḥimeve. Wun 12 yia yila valu wusandaḥḥ ambala towok kakilali.

²⁶ Katik melin gasakamanaḥ doktalutuk ta ḥilali. Kape valan wunu towok ga akalakeve kape wun wokok gasakamanaḥ moni vala ta wusuwi valambeve. Kape wokok mamalikin ava valambe. Avan. Yika gasak toneve.

²⁷ Katik melin Jisasikik wulu biyive kepekandi gasakamanan balañju gingani yinjimeve Jisas pindani. Yinjimevekandi wun Jisasikik watan mativiviñjeve.

²⁸ Wun wokoki sivileve, “Ñin wokok watan mativiviñmalen, ñin anafak tonapa, yika.”

²⁹ De, kepat, wokok ambala matitikaleve. Wun juñaveve wokok mamalikin wunu valambeve.

³⁰ De, kepat, Jisasilin kavik juñaveve yila pitikin wunu valambe salaveve. Kapekandi, matiyokolowi sivileve, “Ñakik watan nan mativiviñjma?”

³¹ De, wokok gungundan wunutuk sivileve, “Balañjun gasakamanan du gifutupa. Din aipandi galava, ‘Ñunu nan mativiviñjma?’ ”

³² Kape Jisasilin joloñeve wunu mativiviñjeve balañjik wulanğa.

³³ De, katik melin valaive pipikeve. Wun juñaveve, wokok mamalikin wunu valambeve. Kapekandi Jisasikik makitik gambingi mfaiyimitve apititilevekandi wulu vanu sivileve. Wun wokok wulu wofop sivileve.

³⁴ De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Ñakik sami, din kavik juñava, ñin dakik mamalik ga apitandanmanğapale pitikin tonma. Katik juñjunamandi mamalik valambale, din. Din anafak dalan juñajime. Din dakik mamalikin yika ka yivapayi.”

³⁵ Valan kamfu sivi tonevekatik, katik bikik Sa Wamile gasak avitik mfofile yetik avitin ñime sivileve, “Dakik alepin anañ sinğinmale. Wat-palan gitik panğa malanmanğa? Ga tonme.”

³⁶ De, Jisasilin bikik wulu biyulu gilipeve. Wun katik bikik Sa Wamile gasak avitik kavik sivileve, “Valaivandu. Ñakik wulu yive suwi.”

³⁷ De, wun balañju wofop angilenvevekandi wun aliluanğan balañju ñaikik malaneve, Pitandi Jemsindi Jon, Jemsikik wufaka, kavila aliluanğan ñaikindi wakan ñimeve.

³⁸ De, valan katik wamile gasak avitik mfofile ñimevekandi, Jisasilin kavik wuleve, yila balañjun jipala salaveve, kape yila balañjun towok yekeve. De, gasak dindinğit paveve, valan.

³⁹ De, Jisasilin lovevekandi sivileve, “Ben aipandi gasak dindinğit pandi pandi yewi? Wun ava sinğinme. Wun ñemba.”

⁴⁰ Kape valan wunu sekeve.

De, wun vala wofop tatangatik sañjanëve. Sañjanëvekandi katik alepkik womendi wanđi wokok wunundi ñimeve balañjundi katik alepin toneve mitik loveve.

⁴¹ De, wun katik alepkik kilik mfovevekandi galaveve, “Talita kum.” Wun ambikik balanđi kavik galava, “Kasik alepat, ñin du galava, din kambewi!”

⁴² De, kepat katik alepin kambekevekandi makanimeve. Wun 12 krismas toneve. De, kavila balañjun wutve vilawiki pikiliyive, towok pikiliyive.

⁴³ De, Jisasilin valatik towok sivileve kasik wulu yila balañjutuk sivitve masivandu. Kavik sivilevekandi yila jeñjek katik aleptik masivanğa galaveve.

6

Nasaletile balañjun Jisas gilipe ambikapeve (Matyu 13.53-58 na Luk 4.16-30)

¹ De, Jisasilin katik mit valambe ñimeve wokok watikik. Wokok gungundandi wakan ñimeve.

² De, katik Yisi Tonimbale Vandi* wun Sa Wamik* love mfititi mfititi sivileve. Wulu biyeve balañju wusandanjin pikiliye sivileve, “Kasik avitin kavila wulu akati yivale? Katik wunutuk tonmale gasak junjunjamalin avik tonma? Kasik avitin kavila gasak pitikie wulu akati yivale?”

³ Wun katik kilikvali. Wun Mariakik fak. Wun Jemsindi Josepindi Jutasindi Saimonkik wungiak. Wokok samilu ambandi tonma.” Kavik sivilevekandi, de, bikik kumbanjin akakalakeve, wunundi.

⁴ De, Jisasilin kavik sivileve, “Balañjun Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjik akitva, kape wokok watik ñaikik valan wunu ka akitvi, wokok ñinjan wunu ka akitvi, wokok mfotile balañjun wunu ka akitvi.”

⁵ Kape, de, Jisasilin gasak pitikie wulu katik watikik avik pavapa? Kape wun ñaikik ñaikik maliwale balañju kilik mandivevendi apitandanjeve.

⁶ Valan wokok wulu ava yive suwi, kapendi wun towok junjaveve.

*Jisasilin wokok 12 guñgunda apisukuveve yila wulu pavañga
(Matyu 10.5-15 na Luk 9.1-6)*

De, Jisasilin wokok guñgundandi wata watatik ñilali mfititi mfititi sivileve.

⁷ Kape, de, wun wokok 12 guñgunda kañinmileve. Kañinmilevekandi asikuveve alawiñe alawiñe Gotkik wulu sivitvañga. Wun valatik pitik masiveve sulak yakakale sañjanmangapale.

⁸⁻⁹ Wun kavik galaveve, “Ben munfuti sundi safutile watan ñaikik malañmi. Kape yetik watanji kangaindi bretandi yila monindi malañmandu.”

¹⁰ Wun valatik galaveve, “Ben yetik watikik ñime apisalavakandi yetik ñaikik mfotok love tonmumfu. Ben katik mfot valambe yetik mfotok ñimandu. Kape yetik watik ñimamanja pavalen, de, katik vandi katik mfot valambumfu.

¹¹ De, katik watikile balañjun be yivulu gilipakandi bikik wulu biyulu gilipalen, de, ben vala valambe ñimumfu. Kavik pavapalen ben bikik gambingitile mañju bimbilimumfu. Kavik pamfu kavila balañjun bikik yaka wulu ga junjavangapale.”

¹² Kape, de, kavila guñgundan wata watatik ñinji salavevekandi sivileve, yila balañju anafak juñjunama ga yivañga pave.

¹³ Valan sulak yakakale wusandan sañjanvekandi maliwale balañju gasakamananjik wel mandive anafak ga toneve.

*Herotin sivive Jonkik fop ga matipitiwove
(Matyu 14.1-12 na Luk 3.19-20 na 9.7-9)*

¹⁴ De, Herot* galavale juwutkasakin biyeve Jisasikik wunin gasak toneve, mita mitatik. Yila balañjun kavik galaveve, “Jon, katik balañju manjamik ganja bumbeve balañjikin, wun siñgineve kape guami yika kambevekandi yika wun Jisas tonma. Kapekandi kavila gasak pitikie wulu pava.”

¹⁵ Kape yila balañjun kavik galaveve, “Elaijalin* Jisas tonma.” Kape yilan galaveve, “Wun yetik Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjik, anañkik Gotkik mangik malañmi sivitvale balañjikingo tonma.”

¹⁶ De, Herotin kavila wulu biyevekandi sivileve, “Ñin sivitve Jonkik fop ga matipitikeve, kape wun guami yika kambeve.”

¹⁷⁻¹⁸ Anañ Herotin wokok Filip galavale wufakakik Herotias galavale me vasomileve. Jonon Herotik kavik sivileve, “Gotkik wulun kakambeve dakik wufakakik me vasomileve wulu.”

Kape, de, Herotin wokok matamatu ga n̄imeve Jon wuwi muñjimik suwove.

¹⁹ Kape, de, Herotiasikik kumbar̄ akalakilali Jondi. Wun Jon ga singinman̄ga ta sivileve.

²⁰ Herotin Jon valaiweve. Wun juñaveve Jonon balañjik anafawali, Gotkik wulu ñaikik pavale balañjik. Kapekandi wun Jon anafak ga tonman̄ga paveve. Jonon Gotkik wulu sivilevendi Herotin Jonkik man̄gik biyevekandi wokok kumbar̄in towok kambekeve, kape wun yikali yikali biyan̄ga milikeve.

²¹ De, pindañ Herotiasilin Jon ga singinman̄gapale juñjunama kavik yiveve. Herotin yetik gasak vit paveve wokok womelin wunu kakeve vandi. Kape katik vitik wokok wakindundi matamatkasundi Galilitile yila gasak autun yin̄imeve.

²² De, Herotiasikik alepin love gin siliveve, kapendi Heroti wokok vitik yin̄imeve balañjun avalakeve. Kapekandi Herotin katik aleptik kavik sivileve, “Din miliwale lua n̄unu kombiiyumfu, nin masapa.”

²³ Wun galaveve, “Nin ka galavalan̄apayi. Din gitik lua gitik lua kombiiyalen, nin masapa. Din ñaikik lomile yipat yivan̄ga miliwalen, nin gingani vawa dutuk yipat masapa.”

²⁴ De, katik alepin wokok wometik salave kombiiyeve, “Nin avik galavapa?”

De, wokok womelin galaveve, “Jon, katik balañju man̄amik gan̄ga bumbeve balañjik, din wokok fop kombiiyumfu.”

²⁵ De, kepat katik alepin afindafinda n̄ime galaveve Herotik, “Nin kavik miliwa, katik balañju man̄amik gan̄ga bumbeve balañjik, Jon, din wokok fop kamfu kamfu an̄gatik suwi masive nunutuk.”

²⁶ De, Herotin katik wulu biyevekandi juñambii juñambiiyeve. Kape wun wokok anañ towok sivileve wulu juñaveve. Wun kavila vitik yin̄imale balañju mimilikeve, kapekandi kavila wun sivileve wulu valambu gilipeve.

²⁷ De, wun yetik wunundi tonmale matamat apisukuve ga n̄imeve Jonkik fop matipitiwi yivan̄ga. Katik matamat̄in muñjimik n̄imevekandi Jonkik fop matipitikeve.

²⁸ Matipitiwevekandi an̄gatik suwi malan̄mi masiveve aleptik. De, katik alepin wokok wometik masiveve.

²⁹ De, kavila wulu biyevekandi Jonkik gun̄gundan n̄imeve Jon sisingin yive malan̄mi mandiveve guamik.

*Jisasilin jeñjek 5000 aututuk masiveve
(Matyu 14.13-21 na Luk 9.10-17 na Jon 6.1-13)*

³⁰ De, kavila Jisasilin apisukuveve 12 balañjun wunutuk yika yin̄imevekandi bikik valan paveve papavandi mfititiwi sivileve wulu Jisasitik sivileve.

³¹ De, balañju gasakaman̄an̄in valatik yikali yikali yini yin̄imeve, kapendi valan jeñjek avik jivapa? De, Jisasilin wokok gun̄gundatik kavik sivileve, “De, nunundi n̄ime. Amban muñun̄gumbar̄ik n̄imama, yisi wulan̄ga.”

³² De, valan busuak ñaikik balindi muñun̄gumbar̄ik n̄imeve.

³³ Valan n̄imevendi yila balañju wusandan̄in wule juñave n̄imeve. Wata watatile balañju wusandan̄in masi jan̄mi n̄imeve, bindefop.

³⁴ De, Jisasilin alikivevekandi wuleve balañjun mfakun̄gun̄ove mfa. Wulevekandi balambaneve. Wun kavik wuleve valan sipsip fuingo toneve,

valan mañjiñjiveve balañjikin miñakik. De, wun wulu gasakamanan mfititiwi sivileve, valatik.

³⁵ Kape, de, mfunum, valin bumbeveni wokok guṅgundan Jisasitik nḡme sivileve, “Kaikalin muñuṅgumban, de, valin bumba.

³⁶ Kavila balañju ga nḡme veveka mitandi watatik, bikik jeñjek ga wusuwanḡa.”

³⁷ Kape Jisasilin wokok guṅgundatik kavik sivileve, “Ben jeñjek masive, valatik.”

De, valan wunu kombiiyeve, “Ñen 200 valu tonapale monitile breta wusuwapala, valatik masive ga jivanḡa?”

³⁸ Wun valatik sivileve, “Ben breta akuanḡin tonma? Wutvanḡa dalañime.”

Valan nḡme wutve balakevekandi yika yinḡime sivileve, “Ñen ñaikik kilik bretandi alawiñ yesiḡa tonma.”

³⁹ De, Jisasilin kavila balañju wofoptik kavik galaveve, “Ben gumu gumu yisiwi, anafak vasembanḡik.”

⁴⁰ De, valan gumu gumu yisiwove, yilan 100 100 yisiwove, yilan 50 50 yisiwove.

⁴¹ De, Jisasilin kavila ñaikik kilik bretandi alawiñ yesiḡa yivevekandi fiñḡa matanḡmi wulevekandi Gotik akitve kukuñeve. Kukuñevekandi breta pitiwi masiveve wokok guṅgundatik kavila balañjutuk masivanḡapale. Pavevekandi wun kavila alawiñ yesiḡa pitiwi masiveve, wofoptik.

⁴² Kape, de, vala wofopin jive balakeve.

⁴³ De, valan yila yisiḡalindi breta yila 12 banda yive suwi mimilesekeve.

⁴⁴ De, 5000 autun katik jeñjek jiveve.

*Jisasilin mañamḡuan vilekik nḡmeve
(Matyu 14.22-33 na Luk 6.16-21)*

⁴⁵ Jisasilin wokok guṅgunda balinik ga valapeve anḡindanḡik govanḡa, bindefop. Wun Betsaita galavale watikik ga goveve, vala. Wun wusuak toneve, kavila yila balañju bikik mfitutuk ga nḡmanḡa pave.

⁴⁶ De, wun kavila balañju ga nḡme balakevekandi yetik lamik nḡme kivevekandi Got kukuñmanḡa.

⁴⁷ De, katik wukan van, katik balilin mañamḡuan giñḡanik toneve. Kape Jisas wusuak siñasiñik toneve.

⁴⁸ De, wun kavik wuleve wokok guṅgundan towok yikiveve, kape gasak vivilimin bikik mapalatik nḡmevendi ta yikiveve.

De, valitik Jisasilin nḡmeve mañam vileki. Wun vala valambe nḡmanḡa paveve,

⁴⁹ kape valan mañam veleki wunu wuleve. Kapekandi siñḡin mui juñavevekandi kolekeve.

⁵⁰ Vala wofopin wunu wule valaiyeve. De, kepat wun valatik galaveve, “Ñunu kasik. Valaivandu! Kumbanḡi ditipata tonme.”

⁵¹ De, wun valandi balini valapevendi katik vivilimin valambeve. De, valan wutve towok mfulawikeve.

⁵² Valan katik breta masiveve wulukik asik mamañḡoveve. Valan sipilavit yakakale balañju.

*Jisasilin yila maliwale balañju anafak ga toneve, Genesaretik
(Matyu 14.34-36)*

⁵³ De, Jisasilin wokok guṅgundandi maṅamṅuan aṅgindaṅik gov-
evekandi Genesaret galavale mitik ṅime bali diṅeve.

⁵⁴ Diṅevekandi bali valambe alikivevendi kavila balaṅjun wunu wule
juṅave.

⁵⁵ Kapekandi valan bikik mita mita wofop jaṅivekandi maliwale balaṅju
yiveve. Valan palasuandi malaṅeve maliwale balaṅju katik Jisasilin
tonmale mitik anaṅ biiveve, valan.

⁵⁶ De, Jisasilin ṅimeve mita wofop, wata wofop, gia wata wofop, mia
mita wofop, valan bikik maliwale balaṅju malaṅmi mfelekeve, bikik
makalowale mfanik. Valan pavevekandi Jisasitik galambalambaneve
wokok wataṅile mfumfut mativiviṅiṅmaṅga. Wokok wataṅile mfumfut
mativiviṅiṅeve balaṅju wofopin bikik mamalun valambeve.

7

Jisasilin galaveve

Gotin Masiveve Goṅṅuaṅmali Wulun gasak vaṅ tonma

(Matyu 15.1-9)

¹ De, yila Farisitile* autundi yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbaṅgikik
Balaṅjun* Jisasitik mfakuṅṅuṅove.

² Mfakuṅṅuṅovekandi wuleve Jisasitik yila guṅgundan jeṅjek jiveve,
kape bikik kilia yakakale, valan ava andakambe maṅamik.

³ (Kavila Farisitile balaṅjundi yila Jutatile balaṅjun wofopin bikik kilia
ka andakambalen jeṅjek ka jivapayi. Anaṅkik balaṅjun masiveve bikik
goṅṅuaṅmali fulakin kavik toneve.

⁴ Valan maket mandivale mfanik ṅime yiṅimevekandi, yataṅṅin ava
jive. Valan wandefaka maṅam andakambeve. Bikik goṅṅuaṅmali
wulu wusandaṅ miṅakavik vaṅjeneve. Bikik wambikasundi susumundi
giṅiṅiṅe andakambeve.)*

⁵ De, kavila Farisitile balaṅjundi Gotkik Wulu Kumbaṅgikik Balaṅjun
Jisasitik kombiiveve, “Dakik guṅgundan aipandi anaṅkik balaṅjun ma-
siveve goṅṅuaṅmali fulak ava pave? Valan yataṅṅin jiva, kape bikik kilia
yakakale, ava andakambe.”

⁶ De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben velek mapalandi sivitvale balaṅju!
Katik Aisaia* galavale Gotkik maṅgik malaṅmi sivileve balaṅjikin bikik
fulak waṅgeve galaveve. Anaṅ anaṅ wun kavik moleve, ‘Kavila balaṅjun
ṅunu maṅgu ṅaikikti akitva, kape bikik kumbaṅṅin ganaṅṅitik tonma.

⁷ Valan ṅunu yataṅṅin ta kukuṅma, valan balaṅjukok mfititivali wulu
ṅakik wululuṅgo galava.’ ”

⁸ Jisasilin Aisaia* wulu kavik galavevekandi wun wusuak yika
kavik galaveve, “Ben Gotin Masiveve Goṅṅuaṅmali Fulak pindave kape
balaṅjukok goṅṅuaṅmali wulu pava.

⁹ Ben kavik juṅava, Gotin Masiveve Goṅṅuaṅmali Fulak valambakandi
kape anaṅkik balaṅjukok goṅṅuaṅmali fulak pava, katik anafak, a?

¹⁰ Mosesilin* anaṅ anaṅ galaveve, ‘Dakik waṅdi wome fonombe.’ Wun
miyakavik galaveve, ‘Yetik balaṅjikin wokok waṅdi wome moṅgopalen,
ben katik balaṅjik matve ga siṅṅinme.’

¹¹⁻¹² Kape ben pindavakandi galava yetik balaṅjikin wokok womendi
waṅtik masivaṅgapale lua wun anaṅ galaveve Gotik masivaṅga, wun
wokok womendi waṅtik masivandu. Kakamba. Gotkik lua.

* 7:4 Valan mamalik ava juṅave, valan andakaṅga miyakik lua daṅave.

13 Ben miñakavik Gotin Masiveve Gonguanmali Fulak valambakandi kape anañkik balañjun betik masiveve gonguanmali fulak ben katik pava. Ben miñakavik pava yila wulu wusandan.”

*Jisasilin galaveve
kumbañile wulun pave ga tonma
balañjik yakakatik
(Matyu 15.10-20)*

14 De, Jisasilin galaveve yila balañju wunutuk yika mfakungumanga. Yinimevendi wun galaveve, “Ben ñakik wulu biye junjave.

15-16 Tatanğatile yetik wosen balañjiktik lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi. Kayi. Balañjikik kumbañile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa.”

17 De, Jisasilin kavila balañju valambevekandi mfotok ñime lovevendi wokok gungundan wunutuk ñime kombiyeve katik mfititik sivileve wulu.

18 De, wun valatik kavik galaveve, “Ben wakan juñjunama miñakik, a? Ben ka junjavai, a? Tatanğatile yetik wosen balañjikik kumbañik lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi.

19 Katik wosen dau ñaikik love salave, kape katik balañjikik juñjunamatik ka lovapayi.”

Jisasilin kavila anañ galaveve wulu galavevendi, de, jeñjekin wofopin anafawali tonma, Gotkik makiti.†

20 Jisasilin yika kavik galaveve, “Balañjikik kumbañile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa.

21-22 Balañjukok kumbañile yila yakatik juñjunamalin salava. Kavila kavik tonma, mendulak fulak pava, lua fomba, balañju mat mat ganğa siñginma, wutviliwa, yaka wulu yaka wulu pamfuluwa, apipilaiva, mimilika miñakik, mfamuñjuwa, maiyawa, wovene yatangin malañkiva, kakanğin.

23 Kavila yaka wulun balañjikik kumbañile. Valan katik balañjik yakatik ga tonma.”

*Yetik Fonisiatile melin junjaveve Jisasilin pitikie kapekandi wulu paveve
(Matyu 15.21-28)*

24 De, Jisasilin katik watik valambe ñimeve Tair galavale siti vevekatile mitik. Wun kaukati yetik mfotok loveve, kape wokok safulun pimbiliñmeve, kapekandi wun yila balañjun wunu wutvulu gilipeve. Kape wun avik gulipiliyapa?

25 De, yetik melin, yetik sulak yakakatikin wokok aleptik dundumiyeve. Katik melin biyeve Jisasilin yinimeve, kape, de, wun ñimeve Jisasikik gambiñgitik vandamfufundi amandepewi bakti mañjikatik mandiveve.

26 Katik melin yetik wutakiwi. Wokok gonguanmali fulakin Gris galavale lomile, kape wokok wunu kawewe watikin Sairofonisia galavale distrikile.

Wun Jisasitik yinimevekandi galambalambaneve Jisasilin wokok alep dundumiyeve sulak yakakatik sañjanmanga.

27 Kape Jisasilin wunutuk galaveve, “Faklia bindefaka ga jive. Fakliakik bret yive kindutik malipakile fulakin yakatik.”

28 Kape katik melin wunutuk sivileve, “Gasak Wakin, mambat lolomile kindun fakliakik jeñjek vivili jiva.”

† 7:19 Mamalukik wulu gaveka. Wokok wulu balañjikik fulak galava.

²⁹ De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Din kavik galavandi, ñin anafak biya, kape din dalañime. Katik sulak yakakatikin dakik alep valambe ñima.”

³⁰ De, katik melin mfotok ñimevekandi wuleve, wokok alepin ñeñembanjik yokowi toneve. Katik sulak yakatikin anañ valambe ñimeve.

Jisasilin ñaikik tuandundi manjik miyakik balañjik anafak ga toneve

³¹ De, Jisasilin Tair valambe ñimeve Saidon galavale distrikkik. Kauka valambe ñimeve Dekapolis galavale distrikkik. Kauka valambe ñimeve Galili galavale manjamguanik.

³² De, valan yetik tuandusin balañjik Jisasitik malañeve. Wokok belin gikilikeve, wulu waingeve ava sivitve. Kape valan Jisasitik galaveve wokok kilik mandivanga, katik balañjik anafak ga tonmanja.

³³ De, Jisasilin katik balañjik yive kavila yila balañjukok mit valambe ñimileve. Ñimilevekandi wokok kiliwavi katik balañjikik tuandutuk suovekandi susupi tulevekandi wokok kilik katik balañjikik betik mandiveve.

³⁴ De, Jisasilin fiinga wunambin givatanmi wulevekandi, sikaiñevekandi katik balañjitik galaveve, “Efata!” Katik wulu amban kavik galava, “Tikuaka!”

³⁵ De, kepat wokok tuandun tikuavekandi wokok belin anafak tonevekandi wulu waingeve sivileve

³⁶ De, Jisasilin valatik galaveve yila balañjutuk sivitvandu, kape valan bala pindave sivileve. Wun towok apikakambe sivileve, kape valan Jisasitik manjik yika towok bala pindave sivileve.

³⁷ Kape, de, kavila yila balañjun, bikik kumbañgin towok van kambekeve, kapekandi galaveve, “Wun wulu wulu wofop waingeve pava. Wun tuandusin balañju wulu ga biya. Wun manjik miyakik balañju wulu ga sivitva.”

8

Jisasilin jeñjek masiveve 4000 balañjutuk (Matyu 15.32-39)

¹ De, yetik vandi yila balañjun wusandañ mfakunğunove, kape valan jeñjekin miñakik. Kape, de, Jisasilin wokok gunğunda kañinmi ga yinimevekandi galaveve,

² “Ñin kavila balañju balambanma. Valan valu alilam tonmale, kape jeñjekin miñakik.

³ Ñin vala yatangin gunaņa apisukuvalen bikik mfututuk, yilan gunanaka masi siğginapati. Yilan ganaingati yinimale.”

⁴ De, wokok gunğundan wunutuk galaveve, “Kaikalın muñunğumbañ, jeñjek miyakik mit. Amba breta akati yivapa kavila balañju ga jivanga?”

⁵ Wun valatik kombiyeve, “Ben breta akuañ?”

Valan galaveve, “7 breta.”

⁶ De, Jisasilin galave mañjikatik ga yisiwove, kavila balañju. Wun kavila 7 breta yivevekandi Gotik akitve kukuñevekandi pitiwi masiveve wokok gunğundatik, kavila yila balañjutuk ga masivanga. De, valan kavila balañjutuk masiveve.

⁷ De, valan yila sa yesiņa toneve, ñaikile. Wun Got akitve galavevekandi kavila yesiņa ga masiveve, miyakavik.

⁸ Valan jeñjek jive mamalasewi balawi, valambeve makandu 7 bandatik yive suwi mamalasekeve.

⁹ Kavila balañjun 4,000-ingo toneve.

¹⁰ De, Jisasilin vala apisukuve ga n̄imevekandi wun wokok gungundandi yetik balini valape anḡindanjik goveve Dalmanuta galavale distrikik.

*Farisitile balañjun Jisas galaveve
yila gasak pitikie wulu pavaŋga
(Matyu 16.1-4)*

¹¹ De, yila Farisitile* autun Jisasitik yin̄imeve wunundi towok bala sivileve. Valan wunu apipilaveve, yetik ga juŋavaŋgapale gasak pitikie wulu wunutuk ga pavaŋga. Valan yila wulu wokok safutuk mandive sivitvaŋga juŋaveve.

¹² De, Jisasilin wokok kumbaŋin saŋmiki apiwoselevekandi kavik galaveve, "Kamfu tonmale balañjun ga juŋavaŋgapale gasak pitikile wulu aipandi wulaŋga miliwa? N̄in wulu vanu betik sivitva, valan ka wulapayi. N̄in vala ga wutvaŋga ka papapayi."

¹³ De, wun vala valambe n̄imevekandi balinik yika valapevekandi anḡindanjik goveve.

*Jisasilin yis apikamule wulu sivileve
(Matyu 16.5-12)*

¹⁴ De, Jisasindi wokok gungundan bret ginanambe valambe n̄imeve. N̄aikik bret n̄aikikin bali kumbaŋik toneve.

¹⁵ De, Jisasilin valatik kavik galaveve, "Ben waŋgeve, Farisitile* autukok yisdi Herotkik* autukok yis. Ben waŋgeve."

¹⁶ Wokok gungundan bikik gumi wokok sivileve wulu sivit piiveve. Valan kavik sivileve, "Amban bretin miñakik."

¹⁷ Jisasilin valan sivileve wulu juŋavevekandi sivileve, "Ben aipandi bretin miyakik tonmale wulu sivitva? Ben ka juŋavi, a? Bikik kumbaŋgi ava tikuakika? Bikik juñjuŋamalin apivitipalia?"

¹⁸ Ben sipalakik, kape ka wuti, a? Ben tuandukok, kape ka bisi, a? Ben ginambale, a?

¹⁹ N̄in bret n̄aikik kilik pitik piliŋevekandi 5,000 balañjukok, jive gipiive valambeve bretandi ben akuan banda suwove?"

Valan wunutuk sivileve, "12."

²⁰ Jisasilin valatik yika galaveve, "N̄in bret 7 pitik piliŋevekandi 4,000 balañjukok, jive gipiive valambeve bretandi ben akuan banda suwove?"

Valan wunutuk sivileve, "7."

²¹ Wun valatik galaveve, "Ben ka juŋavi, a?"

Jisasilin yetik sipala yakakalekik balañjik anafak ga toneve

²² De, Jisasindi wokok gungundan Betsaita galavale watikik apisalave n̄imeve. Apisalave n̄imevendi katik watikile balañjun wunutuk malaŋeve yetik sipala yakakalekik balañjik. Valan wunu galambalambaneve Jisasilin wunutuk kilik mandivaŋga.

²³ Kape Jisasilin wokok kilik mfovevekandi wunu watik kutuk malaŋeve. Malaŋevekandi wokok sipalantik susupi tulevekandi kilia wunutuk mandivevekandi kavik kombiiveve "Din yila lua wutvala?"

²⁴ De, wun wutve wulevekandi kavik galaveve, "N̄in balañju wutva, kape muŋaŋgo n̄imakatik wutva."

²⁵ De, Jisasilin wokok kilia katik balañjikik sipalantik yika mandiveve. Mandivevendi katik avitin towok jilevekandi, de, tikuakave, wun waŋgeve wuleve, lua wofop.

²⁶ De, Jisasilin wokok mfotok apisukuve ga n̄imeve. Wun kavik galaveve, “Din watikik apisalavandu.”

*Pitalin galaveve, Jisasilin Krai tonma
(Matyu 16.13-20 na Luk 9.18-21)*

²⁷ De, Jisasilin wokok guṅgundandi yila watatik n̄imeve. Sisaria Filipai galavale siti vevekatik tonmale kavila. Valan mai n̄imevekatik wun wokok guṅgundatik kombiyeve, “Yila balañjun ṅunu nani galava?”

²⁸ Valan wunutuṅ galaveve “Yilan galava Jon, katik maṅjamik ga bumbale fak. Yilan galava Elaija*. Kape yilan galava yetik Gotkik maṅgik malaṅmi sivitvale balañjik.”

²⁹ Kape wun vala yika kombiyeve, “Ben ṅunu nanifak galava?”

De, Pitalin kavik galaveve, “Din Krai tonma, katik Gotkik Balañju Yika Yivangapale Balañjik.”

³⁰ De, wun vala apikakambeve, valan katik wun Krai tonmale wulu sivitvandu yila balañjutuk.

*Jisasilin galaveve, wovene siṅginme yika kambekapa
(Matyu 16.21-28 na Luk 9.22-27)*

³¹ De, Jisasilin valatik yila wulu mfititiwi sivileve. Kavila wulu kavik tonma, yila balañjun yaka wulu wusandaṅ Balañjikik Faktik* pavapa, kape, de, wokok safulun towok akalakapa. Jutatile avitkasundi Gasak Wamile Gasak Wakundundi*Gotkik Wulu Kumbaṅgikik Balañjun* wunu beṅgoṅapa. Kape valan wunu matve ga siṅginapa. Kape aliluṅgik vandi yika kambekapa.

³² Wun kavila wulu matisivaṅmi sivileve. Kape, de, Pitalin wun malaṅvevendi vavawi sivileve.

³³ De, Jisasilin matiyokolowovekandi wokok yila guṅgunda wuleve. Wun Pita miṅakavik vavawi sivileve, “Satan*, din avave! N̄in du wutvulu gilipa! Din Gotkik juñjuṅama ka vañjenmi! Din balañjukok juñjuṅama ṅaikik vañjenma!”

³⁴ De, Jisasilin ga yin̄imevekandi wokok guṅgundandi yila balañju wusandaṅ. Wun valatik kavik sivileve, “Yetik balañjikin ṅunu vañjenme ṅimaṅga miliwalen, wovene miliwale juñjuṅama ga valambe, kape wokok mamatawi muṅ ga afufulive malaṅmi ṅunu vañjenme.

³⁵ Yetik balañjikin wovene wovene kamfu kamfu kasik mañjikatik alilekalak tonmaṅgapale wulu gasak wulu vaṅ juṅava. Kavik juṅavale balañjikin siṅginapa. Kape yetik balañjikin kavik ka juṅavi. Wun wokok wovene tonmaṅgapale wulu gasak we ka galavi. Wun ṅunundi Gotkik wulu anafu malaṅkive juṅava, kapekandi siṅginma. Kavik juṅavale balañjikin alilekalak tonṅimama.

³⁶ Yetik balañjikin lua wofop vaṅ wofop yiva, kapekandi siṅginmalen, kavila luan wunu anafak avik ga tonapa?

³⁷ Katik balañjikin woveṅe woveṅe gitik luandi wusukapa, alilekalak yika tonmaṅga?

³⁸ Kamfu tonmale yakakale balañjun, Got valambale balañjun, betile yetik balañjikin ṅunundi ṅaik wulu mimiliwi ṅaṅalambalen, Balañjikik Fakin, wokok wun yin̄imale vandi, wun miṅakavik mimiliwi ṅaṅalambapa katik balañjik. Balañjikik Fakin katik vandi wokok Waṅkik gasak pitikti valin̄go apikowi yin̄imama Gotkik anafawali luasamban sulundi.”

9

¹ Jisasilin valatik kavik galaveve, “Nin wulu vanu betik sivitva, kaikatik sambitve tonmale yila balañjun kavik wulapa, Gotin gasak pitikik Juwutkasak tonapa. Wandefaka ka singinapayi, yilan.”

*Jisasikik safulun vavaivikeve
(Matyu 17.1-13 na Luk 9.28-36)*

² De, valu 6 vandi, Jisasilin Pitandi Jemsindi Jon naikik yive malañive, yetik lam wunambin vanjik. Kaukatik valan bisak tonevekandi wuleve yetik fulakin wunutuk apisalavevendi kape wun yindañdi toneve.

³ Wokok watanu towok vavaivikive, towok van kiliavikive. Kasik mañjikatile yetik balañjikin wokok watanu avik ga kiliavikapa, kavik.

⁴ De, wokok gungundan kavik wulevekati Elaijandi*Mosesilin* pilekivalañvekatik wuleve valan. Pilekivalañvevekandi Jisasindi wulu sivileve.

⁵ Kape, de, Pitalin Jisasitik kavik sivileve, “Watpalañ, amban kaikatik tonma anafak. Ñe kakalak mfutu alilam ga give, dakik yetik, Mosesikik yetik, Elaijakik yetik.”

⁶ Kavila gungundan towok valaiyevendi Pitalin kavik galaveve.

⁷ De, yetik yangimin ñime vala timbevendi yangim kumbañni yetik mangikin kavik sivileve, “Ñakik towok miliwale fakin kasik. Ben wunu biye.”

⁸ Valan kepat ta maiyokolok mfiiyokolokevekandi Jisas naikik wuleve valan.

⁹ De, lam bumbevekandi sivilimeve Jisasilin. Katik valan wuleve wulu apikakambe sivileve. Wun kavik sivileve, “Kamfu ben wutvale wulu sivitvandu. Balañjikik Fakin singinme kambekuakile vandi pindañ matisavanmi sivitvumfu.”

¹⁰ Kavila wulun bikik kumbañgi naikitik tonñilali. Kape valan bivene bivenetik kombii kombii sivit piyeve. Katik singinme kambekuakile wulu sivit piyeve, valan.

¹¹ Valan wunutuk kavik kombiyeve, “Gotik Wulu Kumbañgikik Balañjun* aipandi galava Elaijalin wandefaka yinimama?”

¹² De, wun valatik kavik sivileve, “Kavik tonma. Elaijalin wandefaka yinimama wulu wofop waingeve mfaviliñjiwangga pave. Kape Gotik Buk kumbañile wulu aipava? Kavik moleve, Balañjikik Fakin yakai yakai tonapa, kape yila balañjun wunu maiyakapa.

¹³ Kape nin kavik galava, Elaijalin anañ yinimeve. Yila balañjun wunutuk bikik juñjunamandi paveve. Gotik buk kumbañile anañ moleve wulu miyakavik paveve, valan.”

*Jisasilin yetik sulak yakakatik dundumiyeve fak anafak ga toneve
(Matyu 17.14-21 na Luk 9.37-43)*

¹⁴ De, Jisasilin Pitandi Jemsindi Jonindi wokok yila gungundatik yinimevekandi wuleve, valatik mfakove toneve gum. Katik gum kumbañile yila Gotik Wulu Kumbañgikik Balañjun* valandi wulu sivit piyeve.

¹⁵ De, kavila gumile balañjun wofopin Jisas wulevekandi bikik kumbañgin kepat kambekeve. Valan wunu wutve jañvevekandi wunu wutve vavalawa galaveve, “Anafak yinima!”

¹⁶ Wun valatik kombiyeve, “Ben gitik wulu sivit piya?”

17 De, katik gum kumbaŋile yetik balaŋjikin galaveve, “Watpalaŋ, ŋaikik fak yetik sulak yakakatikin dundumiive maŋgik miyakik ga tonma, kapendi ŋin dutuk malaŋma.

18 Katik sulak yakakatikin dundumiivendi wun gapakandi suapin salava mamaliŋni kapekandi ŋandu likitiwa safulun pektanmuwa. Ŋin dakik guŋgundatik ga saŋjaŋmaŋga ta kombiyya. Valan ka balawi.”

19 De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben kamfu tonmale balaŋju. Ben Gotkik wulu yive susuka miŋakik balaŋju. Ŋin bendi akuwaŋ valu tonapa? Ŋin valu valu be ta mfititi mfititi sivitvale. Ben ka juŋavi, a? Ŋin valu akuwaŋ kavik pavapa, betik? Katik fak ŋunutuk malaŋmi!”

20 De, valan wunu Jisasitik malaŋevendi katik sulak yakakatikin Jisas wulevekandi katik fak ga gapeve. Katik fakin maŋjikatik kuku-mukevekandi asokopekevendi suapin salaveve mamaliŋni.

21 De, Jisasilin katik fakik waŋtik sivileve, “Valu akuwaŋ kavik toneve?”

Wun galaveve, “Sawekatik mandivileve, wun.

22 Yila valu katik sulak yakakatikin mindatik gaŋga kumukeye yila valu maŋambitik gaŋga kumukeye, wunu ga siŋginmaŋga pave. Kape din balawalen, ŋe balambanmakandi matikokolewi.”

23 Jisasilin wunutuk sivileve, “Din aipandi galava ‘Din balawalen’? Yetik balaŋjikin kavik juŋavalen, ‘Gotin balawa,’ de, katik balaŋjikin balakapa wulu wulu wofop pavaga.”

24 De, kepat katik fakik waŋin galaveve, “Ŋin kavik juŋava! Ŋin ta juŋavale daŋ waŋgeve ga juŋave.”

25 De, Jisasilin wulevekandi yila balaŋjun wusandaŋ jaŋmi mfaŋgumove, wun katik sulak yakakatiki apikakambe sivileve, “Din, maŋgik ga valambalendi tuandu sin ga tonmale sulak, ŋin du apikakambe sivitva, wunu valambe dalanime. Wunutuk yika dundumiivaŋga yinimandu.”

26 De, katik sulakin ga kolewi gapevekandi wunu valambe ŋimeve. Kape katik fakin sisiŋgin vaŋiŋgo toneve. Miŋakavik wulevekandi balaŋjun wusandaŋin sivileve, “Wun anaŋ siŋginmale.”

27 Kape Jisasilin wokok kilikik mfove mfakambekevendi wun kambewi sambileve.

28 De, Jisasilin wokok guŋgundandi vala valambe ŋime loveve yetik mfofok. Valan bisak tonevekandi Jisasitik kavik kombiyyeve, “Ŋen aipandi katik sulak yakakatik saŋjaŋmaŋga ta pava?”

29 Wun valatik kavik galaveve, “Kavik tonmale sulun ŋaikik fulakin ŋaikikin tonma, saŋjaŋmaŋgapale, ambikik Waŋ kukuŋmalen, balakapa.”

*Jisasilin yika galaveve, woven siŋginme yika kambekapa
(Matyu 17.22-23 na Luk 9.43-45)*

30 De, Jisasilin wokok guŋgundandi katik mit valambe ŋimeve. Valan Distrik Galili ŋiŋawi ŋaikindi ŋimeve. Jisasilin wokok guŋgundantik yila mfititiwale wulu sivitvaŋga milikeve, kapekandi yila balaŋjutuk wunu ga wutve juŋjuŋawulu gilipeve.

31 Wun wokok guŋgunda kavik mfititikeve yetik balaŋjikin Balaŋjikik Fak* kindiŋmi suwapa yila amatutuk. Valan wunu matve ga siŋginapa. Matve ga siŋginmindi wun alilaŋgik vandi yika kambekapa.

32 Wokok Guŋgundan wokok wulu mamaŋguve kape kombiyyulu valaiyeve.

*Atik balañjikin gasak tonma
(Matyu 18.1-5 na Luk 9.46-48)*

³³ De, Jisasilin wokok guṅgundandi Kaperneam galavale watik apisalave nḡimevekandi mfotok nḡime loveve. Lovevendi Jisasilin wokok guṅgundatik kombiiyeve, “Masi nḡimakandi ben gitik wulu sivilima?”

³⁴ Kape valan wulu miñakik. Valan masi nḡimevekandi vala giṅgani nan gasak tonapale wulu sivilimeve bivene bivenetik.

³⁵ Kape, de, Jisasilin yisikevekandi gave ga yiṅimeve, wokok 12 guṅgunda. Yiṅimevendi valatik kavik sivilive, “Yetik balañjikin gasak vaṅ tonmaṅga miliwalen, wovene wovene mañjika vaṅik malaṅbumbе yila balañju wofopkik luasamban tonme.”

³⁶ De, Jisasilin yetik fakliak yive mfapingapeve bikik giṅganik. Wun mamatawuwi tonevekandi valatik kavik galaveve,

³⁷ “Yetik balañjikin nḡunu juṅavalen kapekandi yetik kavik tonmale fak matikokolewalen, wun nḡunu matikokolewa. Miñakavik yetik balañjikin nḡunu matikokolewalen wun nḡunutuk ka pavi. Kayi. Wun ḡakik nḡunu apisukuve ga yiṅimale Waṅ matikokolewa.”

*Jisasilin ambatik yakavik ka pavale balañjikin ambatik anafak pava galaveve
(Luk 9.49-50)*

³⁸ De, Jonon Jisasitik galaveve, “Watpalaṅ, ñen dakik wuṅdi sulak yakakale sañjanmale balañjik wutvale. Wun amba ava vañjenme kapendi ñen wunu apikakambale.”

³⁹ Kape Jisasilin kavik galaveve, “Wunu apikakambandu. Yetik balañjikin ḡakik wuṅdi gasak pitikie wulu pavalen, wun kamfu kamfu nḡunu avik maiyakapa?”

⁴⁰ Ambatik yakavik ka pavale balañjikin ambatik anafak pava.

⁴¹ Yetik balañjikin juṅavalen ben Kraistile*, kapekandi wun ḡaikafak miña maṅam betik masiva, ḡin wunutuk anafak pavapa. ḡin wulu vaṅu betik sivitva, ḡin wokok anafak fulak yatangin ka valambapayi.”

*Jisasilin yaka wulu pavandu galaveve
(Matyu 18.6-9 na Luk 17.1-2)*

⁴² Jisasilin kavik galaveve, “Yila faklian ḡakik wulu yive suwapa. Yetik balañjikin kavik tonmale fak ḡakik wulu ga valambalen, wun yakai yakai vaṅ tonapa. Yila balañjun wandefaka katik balañjik yetik gasak mindim wokok biṅbatik diṅmakandi gia maṅamguanik yukuaki ga ḡiliwalen, valan anafak pava wunutuk. ḡiliwale fulakin yakai yakai vaṅ gaveka. Yetik balañikin safakliak pave nḡunu ga valambalen, ḡin yakakatik vaṅ wunutuk papa.

⁴³⁻⁴⁴ Kape, de, dakik yetik kilikin yakakatik fulak pavalen, kapendi din miyakavik yakakatik fulak pavingi, de, din dakik kilik matipitikumfu. Din Wunambinik ḡaikik kilikti ḡimalen, din anafak tonapa. Kape din alawiñ kiliandi Heltik ḡimalen, din yakai yakai vaṅ tonapa. Heltile minin kusimbeve min gaveka.

⁴⁵⁻⁴⁶ Dakik yetik gambanin yakakatik fulak pavalen, kapendi din miyakavik yakakatik fulak pavingi, din dakik gamban matipitikumfu. Naindan gambanin Wunambinik ḡimalen, din anafak tonapa. Kape din Heltik gambanin alawindi ḡimalen, din yakai yakai vaṅ tonapa.

⁴⁷ Dakik yetik sikilin yakakatik fulak pavalen, kapendi din miyakavik yakakatik fulak pavingi, din dakik siki dikumfu. Din Gotkik watikik

naindan sikindi nimalen, din anafak tonapa. Kape din Heltik sipala alawiñdi nimalen din yakai yakai vañ tonapa.

⁴⁸ Heltile mfumfundan ka singinapayi. Miñakavik Heltile minin ka kusimbapayi.

⁴⁹ Minik apikuwapa balañju wofoptik sota mfafilewalingo.*

⁵⁰ Sotan anafak. Kape sotan sotoñgo ka giñgilingmalen, din avik pave yika anafak ga tonapa? Bikik kumbañgi sotoñgo ga giñgilingmikañga, kapekandi bivene bivenendi ka nñiwa.”

10

*Jisasilin meandu malata
apitomoñmale wulu sivileve
(Matyu 19.1-12 na Luk 16.18)*

¹ De, Jisasilin wokok guñgundandi Kaperneam valambe nimeve Distrik Jutatik Jordan mañamguan añgindañik. De, balañjun wusandañin yika wunutuk mfakañguñove. Kape, de, wun wokok fulak kavik paveve, wun valatik yila wulu mfititiwi sivileve.

² De, yila Farisitile* autun wunutuk yinime wunu muwi dipikape kombiyeve, “Gotin Masiveve Goñguanmali Fulakin* kavik galavala, yetik avitin wokok me apitomoñmañga pavale fulakin anafak, a?”

³ Jisasilin kavik galaveve, “Anañ anañ Mosesilin* ambikik anañ toneve wuñgasutik gitik wulu sivileve?”

⁴ Valan kapendi kavik galaveve, “Mosesilin galaveve yetik avitin wokok me apitomoñmañga pavalen katik avitin wokok me apitomoñmañgapale janda motve masive wokok metik.”

⁵ De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben wulu pindavale balañju, kapendi Mosesilin katik ñaikik wulu betik motve masiveve.

⁶ Kape anañ anañ vañ Gotin yila wulu galaveve. Gotin lua wofop mandivevekandi, wun balañju mañjikatik gotve mandiveve. Aviti me mandiveve, wun.

⁷ Gotin kavik paveve, kapekandi wun ambatik kasik fulak masiveve. De, yetik avitin wokok wañdi wome valambakandi wokok me yivpa.

⁸ Yivakandi valan alawiñin ñaikik safu tonapa. Valan alawiñin gaveka. Kayi. Ñaikik balañjikiñgo tonapa.

⁹ Kape, de, Gotin anañ mfakuñove balañju, yetik balañjikin apitomoñmandu.”

¹⁰ De, Jisasindi wokok guñgundan mfotok nimevendi wokok guñgundan katik wun anañ sivitvale me apitomoñmale wulu yika kombiyeve.

¹¹ Kapendi wun valatik galaveve, “Yetik avitin wokok me apitomoñme yetik me yivalen, wun mendulak fulak pava. Wun wunutuk yakai yakai pava.

¹² Miyakavik yetik melin wokok malat apitomoñme yetik malat yivalen, wun miyakavik mendulak fulak pava.”

*Jisasilin faklia wunutuk ga yinimañga galaveve
(Matyu 19.13-15 na Luk 18.15-17)*

¹³ De, yila balañjun faklia Jisasitik malañmañga paveve, wun vala mfovañga. Kape wokok guñgundan vala apikakambe galaveve.

* **9:49** Ñen kasik apikamule sivitvale wulutile juñjuñama wañgeve ka juñjavi. Kape yila balañjun wusandañin juñjavi wokok asikin Wok Pris 2.13 tonma.

14 Jisasilin kavik wulevekandi gilipe valatik kavik sivileve, “Faklia n̄nutuk ga yin̄ime. Apikakambe sivitvandu. Gotkik lomile balañjun kavik tonmale balañju.

15 N̄in wulu vanu betik sivitva, yetik balañjikin Got lolom tonman̄ga sa fakliakin̄go ka vavalawalen wun Gotkik watik avik lovapa? Kayi van̄.”

16 Kape, de, Jisasilin kavila faklia mamatawuwo kilia valatik mandive kukuñeve, Gotin valatik wulu anafu ga pavañga.

Lua gasakaman̄an̄ tonmale avitin

Jisasindi wulu sivileve

(Matyu 19.16-30 na Luk 18.18-30)

17 De, Jisasilin yetik mitik n̄imevekatik yetik avitin wunutuk jan̄mi yin̄imevekandi vandamfufu mañjikatik mandivevekandi kombiiveve, “Watpalañ Anafawali. N̄in avik pave Gotki tonñimama siñambamavi?”

18 Jisasilin wunutuk kavik sivileve, “Din n̄nutuk aipandi anafawali galava. Got n̄aikikin tonma anafawali.

19 Din aipandi kombiiva? Din Gotin Masiveve Gonguan̄mali Fulak* juñava, ‘Balañjik mat mat ganga singinmandu. Mendulak Pavandu. Yetik balañjikik we fombandu. Balañjikik safutuk muwale wulu mandive sivitvandu. Muwi apipilaive yivandu, yetik balañjikik we. Wan̄di wome wain̄geve fononome.’ ”

20 De, katik avitin Jisasitik sivileve, “Watpalañ, n̄in sawekatik mandivili miyakavik kavila wulu n̄aikik juñave pañilali.”

21 Jisasilin wunu wulevekandi towok milikevekandi kavik sivileve, “Din yetik n̄aikik fulak ava pave. Din dakik lua yila balañjutuk ga wusuwi. Yivale moni miña balañjutuk yatan̄gin masive. Kavik pavakandi din lua wusandan̄ Hevenik tonapa. Kape, n̄ime. N̄unu vañjenme n̄ime.”

22 Katik man̄gik biivevekandi ban̄gaiviki n̄imeve. Wokok lua gasakaman̄an̄ toneve.

23 De, Jisasilin wokok gungundatik wutve sivileve, “Lua wusandan̄ tonmale balañjun Got lolomik tonman̄ga ta mandimbii mandimbiiapati.”

24 Wokok gungundan wokok wulu biivevekandi bikik kumbangin kambekeve. Kape Jisasilin yika sivileve, “Wufakali. Balañjun Gotkik lolomik tonman̄ga ta mandimbii mandimbiiapati.

25 Gan̄giikik fopile guanik kameltin love salavakalen ka balakan̄gale. Miyakavik lua wusandan̄ tonmale yetik balañjikin Gotkik watik avik lovapa. Kape katik lua towok tonmale balañjikin Gotkik watik ta lovale wulun kameltin gan̄giikik fopile guanik love salavale wulu matikakaliwa.”

26 Wokok gungundan kavik biive towok pikiliye kombiiveve Jisasitik, “Miyakavik tonmalen, nan Gotki tonñimama siñambamavi?”

27 Jisasilin vala wutve sivileve, “Balañjun avik? Kape Gotin balakapa. Wun pava wulu wulu wofop.”

28 De, Pitalin wunutuk galaveve, “Wutve, ñen lua wofop valambevekandi vañjenma, du.”

29 De, Jisasilin sivileve, “N̄in wulu vanu betik sivitva, yetik balañjikin n̄unu vañjenme miliwakandi wokok m̄foti wun̄giaki wuiñan̄di wufakandi aviti samindi wan̄di womendi mañjikandi faklia valambalen n̄unundi Gotkik wulu anafu vañjenman̄ga,

30 wun kamfu watik tonmale vandi 100 m̄futundi wufakalindi samilundi womeandundi fakliandi mañjika yivapa. Kape yila balañjun yaka wulu wunutuk papa. Kape wun pindañ siñambamavi tonñimama Gotki.

31 Kape yila wusandanƙ kamfu gasak tonmale balañju Gotin malanbumbapa. Kape yila wusandanƙ wuƙa miyakik tonmale balañju Gotin malanƙivapa.”

*Jisasilin yika galaveve, woven siƙinme yika kambekapa
(Matyu 20.17-19 na Luk 18.31-34)*

32 De, Jisasilin wokok gungundandi yila balañjundi Jerusalemik masi ñimeve. Jisasilin wandefop ñimeve. Valan pindañile balañjun veven juƙavevekandi valaiyeve. Mai kamfu ñimevekandi Jisasilin wokok gungunda yive sivilimeve wunutuk pindañ pavaƙgapale papawa.

33 Wun kavik sivileve, “Biye. Amban Jerusalemik ñima. Yetik balañjikin Balañjikik Fak* kindiñmi suwapa Gasak Wamile Gasak Wakundundi*Gotkik Wulu Kumbaƙgikik Balañjutuk*. Valan wunu ga siƙinmaƙgapale wulu sivitve timbapa. Kapekandi wunu masivapa wutatik.

34 Kavila wutan wunu maiyawakandi susupi tulakandi towok paiyakandi matve ga siƙinapa. Matve ga siƙinmindi wun alilaƙgik vandi yika kambekapa.”

*Jemsindi Jonon gasak tonmaƙa kombiiyeve
(Matyu 20.20-28)*

35 Sepatikik fun, Jemsindi Jon, valan Jisasilin ñime kombiiyeve, “Wat-palañ, ñen kombiiyale wulu ñin pavaƙa miliwa.”

36 Jisasilin valatik sivileve, “Ben ñin giƙik we pavaƙa miliwa?”

37 Valan sivileve, “Ñin gasak tonmakandi ñetile yetik mamatañ ga yisiwi, yetik angatañ ga yisiwi.”

38 De, Jisasilin valatik sivileve. “Ben kombiiyale wulu ben waiƙgeve ka juƙavi. Ben waiƙgeve jivapala kasik ñin jivapale wombikasak? Katik ñin maƙamik bumbale we ben wakan kavik bumbapala?”

39 Valan galaveve, “Ñen balawa.”

Kape, de, Jisasilin valatik sivileve, “Ñin jivapale wombikasak ben jivapa. Miyakavik ñin maƙamik bumbale we ben miyakavik bumbapa.

40 Kape mamatañdi angatañik yisiwangaƙale wulu ñakik wulu gaveka. Kavila tikimu Gotin galavale balañjukok.”

41 Kavila yila fopat gungundan kavila wulu biyevekandi bikik kumbaƙgin yakakale, Jemsindi Jontok.

42 Kape Jisasilin vala ga yinimevekandi galaveve, “Ben juƙava, wutan yila balañju gasak wakin galava. Kavila wutatile gasak wakundun bikik lolomik tonmale balañju bikik wulu ga biye pave. Bikik gasak autun bikik juñjuƙama sivitva yila balañju ga pavaƙa.

43 Kape ben kavik tonmandu. Gasak balañjik tonmaƙgapale betile balañjikin bikik luasamba tonme.

44 Betile yetikin wakin tonmaƙa miliwalen, wun sambanma vañ tonme.

45 Miyakavik Balañjikik Fakin ava yinime yila balañju wunu matikokolewanga. Kayi. Wun yila balañju matikokolewanga yinimeve. Wun siƙinmaƙa yinimeve, yila balañju wusandanƙ wusuwanga.”

*Jisasilin yetik sipala yakakalekik balañjik anafak ga toneve
(Matyu 20.29-34 na Luk 18.35-43)*

46 Jisasilin wokok gungundandi Jeriko galavale watikik ñimeve. Yika valambe ñimevekandi yila balañju gasakamananjin wakan ñimeve. De, mai laƙgik yisiwi toneve Bartimeus galavale avitin. Wun Timeus galavale avitikik fak. Bartimeusilin yetik sipala yakakalekik avit.

⁴⁷ Wun Nasaletile Jisasilin yinjimeve sak biyeve. Biyevekandi kavik jon galaveve, "Jisas! Devitkik* Afun! Din nunu balambanme!"

⁴⁸ Valan wunu apikakambe kavik galaveve, "Din manjik valambe!"

Kape wun yika towok van jon galaveve, "Jisas! Devitkik Afun! Din nunu balambanme!"

⁴⁹ De, Jisasilin njimevekandi sambitve kavik galaveve, "Ga yinjime."

Valan katik balañjiktik sivileve, "Dakik kumban ga apitiwi. Kambewi. Wun du galava."

⁵⁰ De, wun wokok safu timbeve yetik watanj malipaki afindafinda pitikti kambekuakavekandi Jisasitik njimeve.

⁵¹ De, Jisasilin wunutuk sivileve, "Din njin dutuk gitik pavaŋga miliwa?"

Wun sivileve, "Watpalaŋ, njakik sipala anafak ga tonme."

⁵² Jisasilin wunutuk sivileve, "Din kavik junjawa njin pitikin tonma dakik sipala anafak ga tonmanja. Kapekandi din anafak dala junanjime."

De, kepat wun wainjeve wulevekandi Jisas vanjenme njimeve katik masi.

11

*Jisasilin Jerusalemik njime apisalaveve, Juwutkasakingo
(Matyu 21.1-11 na Luk 19.28-40 na Jon 12.12-19)*

¹ De, Jisasilin wokok gungundandi njimeve Jerusalem vevekatile sa watatik. Betfagendi Betani galavale wata. Kavila wata alawiññ Oliv galavale lam gambanjik tonma.

De, Jisasilin wokok gungunda alawiñ apisukeve ga njime

² galaveve, "Ben angitik watikik dalanjime. Njime apisalavakandi kepat wulapa yetik diŋmale kambin donki. Yetik balañjikin ava yisiwi anañ wunutuk. Tokoive yimalanjumfu.

³ De, yetik balañjikin betik kavik kombiiyalen 'Ben aipandi pava?' ben kavik galavumfu, 'Gasak Wakinin yila wulu pavapa, wunundi.' De, wun afindafinda ga yinjimama yika."

⁴ De, valan njimevekandi wuleve, yetik diŋmale kambin donki. Wun yetik mfotok lova salava pavale mai gia mai lanjinik toneve. Valan wunu tokoiyeve.

⁵ Tokoiyevetik kaukatik tonmale balañjun kombiiyeve, "Ben aipanga tokoiva katik donki?"

⁶ De, Jisasitik gungundan Jisasilin galavale manjik sivileve valatik. Kapendi valan ga malaŋeve Jisasitik.

⁷ De, Jisasitik malaŋevetik wokok gungundan bikik watanju donkikik siŋmatik simbile ga yisikeve Jisas.

⁸ De, yila balañjun Jisas fofonombaŋga milikevekandi bikik watanju masi simbileve, kape yila balañjun balambitik njime munj batifu vawi malaŋmi masi simbileve.

⁹ De, yila balañjun bindefop njimeve, yila pindaŋ njimeve. Valan kavik fofonombe akitve galaveve, "Ñen Got akitva! Got, din wainjeve pave katik ñetik Gasak Wakinkik wunji njimale balañjiktik!"

¹⁰ Got, din wainjeve pave ñikik wungasak Devitkik lomtik! Yika wokok sumuanjalin Juwutkasak tonapa! Hevenile luasamban sulun Got akitva!"

* **11:9** Kavila wulutile wokok juñjunamalin kavik tonma, Gotin Jisas apisukeve wokok wulu pavaŋga pave. "Gotin wainjeve pava wokok wun apisukuale balañjiktik."

11 De, Jisasilin Jerusalemik apisalavevekandi Gotkik Gasak Wam* mfawuṅove pumbumik lovevekandi lua wofop jolonḡokove. Kape mfunum. Kape, de, wun wokok 12 ḡunḡundandi Betanitik nḡime salaveve.

*Jisasilin galaveve fik galavale muṅ yika mavi ka loṅapayi
(Matyu 21.18-19)*

12 De, wulak vandi valan Betani valambe nḡimevekandi Jisasilin ḡunaṅa gḡiveve.

13 De, Jisasilin yetik fik galavale muṅ ganaiṅḡatik wuleve. Katik muṅkik daṅa fofokeve, kape, de, Jisasilin nḡime mavi ta mamfoveve, daṅa ṅaikik fofokeve. Wun loṅmale siṅa gaveka.

14 De, Jisasilin galaveve, "Din yika ka loṅapayi. Yila balaṅjun dakik mavi ka jivapayi. Kayi vaṅ." Wokok ḡunḡundan katik maṅḡik biḡiveve.

*Yilan balaṅjun moni yivaṅḡapale lua Gasak Wamik malaṅmi
mandivevendi Jisasilin saṅjaṅeve
(Matyu 21.12-17 na Luk 19.45-48 na Jon 2.13-22)*

15 De, Jisasilin wokok ḡunḡundandi Jerusalem nḡime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam* mfawuṅove pumbumik nḡime lovevekandi maket mandivale mfanile balaṅju saṅjaṅeve. Wun moni bala mfilimikeve mfanile mambatu mfamfuṅḡaṅevekandi walimu mandive ga wusuwale autukok tikimu apikindaṅeve.

16 Pavevekandi wun Gasak Wam mfawuṅove pumbumik bikik lua mamalaṅulu kakambeve.

17 Wun kavik mfititiwi galaveve, "Gotkik buk kumbaṅile wulu kavik tonma, 'Ṅaikik mfoton ṅunu kukuṅmale mfot tonapa, miṅa mitatile balaṅju wofopkik.' Ben kavik juṅavala? Kape ben fumaḡumukok totoṅga ga tonma."

18 De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi*Gotkik Wulu Kumbaṅkik Balaṅjun* wunu matve ga siṅḡinmaṅḡapale wulu sivit piḡiveve. Valan wunu valaiyeve. Balaṅjun wofopin wokok mfititiwi sivileve wulu biḡivevendi bikik kumbaṅḡin towok kambekeve.

19 De, mfunum Jisasindi wokok ḡunḡundan Jerusalem valambe nḡimeve.

*Jisasilin galaveve yetikik balaṅjikin Gotkik wulu towok juṅave kukuṅme
sivitvalen
Gotin wokok maṅḡik biḡive papa
(Matyu 21.20-22)*

20 De, wulak vandi watvit nḡimevekatik Jisasindi wokok ḡunḡundan wuleve katik fik galavale muṅ aliyeve, wokok simbiḡin wakan.

21 Wulevekandi Pitalin katik Jisasilin anaṅ paveve wulu juṅave galaveve, "Watpalaṅ, wutve! Din galavale muṅḡin aliva!"

22 De, Jisasilin valatik galaveve, "Ben juṅave, wulu vaṅu. Kukuṅmiṅḡi, Gotin wulu papa.

23 Ṅin wulu vaṅu betik sivitva, yetik balaṅjikin kasik lamtik galavalen, 'Katik lam, Gotin du yive yukuakapa ḡia maṅḡamḡuanik,' katik balaṅjikin katik ṅaikik juṅjuṅama ṅaikik juṅavalen Gotin papa kavik wun galavale we. Wokok kumbaṅḡin matiṅjuṅavalen Gotin ka pavapayi.

24 Kapekandi ṅin betik sivitva, kukuṅme kombiḡiale wulu wofop kavik towok juṅave Gotin anaṅ pavale. Kavik juṅavalen Gotin ben kombiḡiale wulu papa."

²⁵⁻²⁶ Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Ben sambitve kukuñmalen, ben yila balañjukok betik yakayi pavale wulu valambe. Bikik safumbatik mandive sivitvandu. Kavik pavalen Gotin bikik yaka wulu valambapa. Wun bikik safumbatik mandive ka sivilapayi.”

*Valan Jisas kombiiyeve wokok pitik nan masivale
(Matyu 21.23-27 na Luk 20.1-8)*

²⁷ De, Jisasindi wokok gungundan Jerusalemik yika nime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam* mfawuñove pumbum kumbaññi nime lovevekandi yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi* yila Gotkik Wulu Kumbañjikik Balañjundi* yila Avitkasun wunutuk yinime

²⁸ kavik kombiiyeve, “Kavila wulu akatik yive pava, ñin? Nan sivitve masiva, dutuk, katik dakik wulu pavañgapale wulu?”

²⁹ De, Jisasilin valatik yika galaveve, “Ñin yila wulu betik kombiiyapa. Ben sivitvingi, ñin katik ñunutuk sivitve masivale wulu betik sivilapa.

³⁰ Ben Jonon mañamik ga bumbale wulu avik juñava? Gotkik wulu a? Balañjikik wulu a? Ben ñunutuk sivitve.”

³¹ De, valan busuak kavik sivit piyeve, “Amban Got galavalen, wun kavik galavapa, ‘Ben aipandi ava yive suwi juñave?’

³² Kape amban balañju galavalen amba yakakai papa.” Valan yila balañju valaiyeve. Yila balañju wofopin kavik juñaveve, katik Jonon Gotkik mañjik malañmi sivitvale balañjik toneve wulun wulu vañu toneve.

³³ De, valan Jisasitik sivileve, “Ñen akonma.”

De, Jisasilin valatik sivileve, “Ñin miñakavik wowakandi ka sivitapayi, katik ñunutuk sivitve masive ga pavale wulu.”

12

*Jisasilin wain mandivale balamile wulu apikamule sivileve
(Matyu 21.33-46 na Luk 20.9-19)*

¹ De, Jisasilin kavila gasak aututuk apikamule wulu sivileve kavik, “Yetik avitin wain galavale muña mandiveve wokok yetik balamik. Balam gisikaiye pumbumbeve pumbum paveve. Mindimik mut anañ yowove wain mavi sambi sisiwañgapale. Wun yetik wunambin vañile mfot giveve, balam jitvañgapale. Kavila wulu wofop pavevekandi yila balañjutuk valambeve katik balam. Wain mavi vewi balawakandi valan wovenetik yila masapa. Kavik pavevekandi woven ganañgatik nime toneve.

² De, wain mavi lonjevendi wokok luasamban balañjik apisukuve ga nimeve kavila balamik tonmale balañjutuk, yila mavi ga yivañga pave.

³ Valan katik luasamban yive mfove paiyevekandi yatañgin ga nimeve.

⁴ De, katik avit wokok yetik luasamban balañjik apisukuve ga nimeve, kape valan wunu yive mfove fopik paiyevekandi maiyakeve.

⁵ De, wun yetik miñakavik apisukuveve yika. Valan wunu matve ga siñgineve. De, wun miñakavik yika yila apisukuve ga nimeve. Valan yila paiyeve, yila mat mat ganga siñgineve. Kape, de, yila luasamban balañju miyakik.

⁶ Kape, de, katik gasak avitin yetik balañjik toneve, wokok ñaikik fak, towok miliwale. De, pindañ wun wokok ñaikik fak ga nimeve. Wun kavik galaveve, ‘Valan ñaikik fak fofonombapa.’

⁷ Kape kavila balamik toneve balañjun katik fak wulevekandi bivene bivenetik kavik sivit piyeve, ‘Katik fakin wokok wañjik limbañjik tonma.

Kape, de, n̄ime. Amban wunu matve ga siŋginapa. Wokok balam ambikik tonapa.’

⁸ Kavik sivilevekandi valan wunu yive mfove matve ga siŋginevekandi siŋgin yukuakave balam kutuk.”

⁹ Jisasilin katik wulu sivilevekandi yila wulu kavik sivileve, “Katik balam waŋin gitik wulu papa? Wun yika yin̄imama balamik tonmale balaŋju matve ga siŋginmaŋga pave. Ga siŋginme balawakandi balam masivapa yila balaŋjutuk.

¹⁰ Gotkik buk kumbaŋile wulu kavik moleve wulu ava wutve, a? Wun kavik tonma, ‘Katik mfot givale balaŋjun yakai yakai wutvale kape valambeve mindim, pindaŋ katik mindimin mfotile yakamitka mulavali vaŋ mindim toneve.

¹¹ Gasak Wakinin paveve. N̄en anafak vaŋ wuleve.’ ”

¹² De, kavila gasak autun juŋaveve Jisasilin kavila apikamule wulu bikik safumbatik mandive sivileve. Kapekandi valan Jisas wuwi mfovaŋga juŋaveve, kape mfakuŋguŋove balaŋju valaiveve. Kapekandi valambe n̄imeve.

*Valan Jisas kombiyeve takis Sisatik masivapati
(Matyu 22.15-22 na Luk 20.20-26)*

¹³ De, kavila gasak wakundun Jisasitik yila Farisitile* autundi yila Herotkik* autu apisukuve ga n̄imeve Jisas apipilaivaŋga pave, kape wokok safutuk yila wulu mandive sivitvaŋga pave.*

¹⁴ De, valan wunutuk n̄ime sivileve, “Watpalaŋ, n̄en kavik juŋava, din balaŋjik anafak. Din balaŋju wofop miŋakavik fofonomba. Din yetiktik yakatik ka gavi. Din yetiktik anafak ka gavi. Din balaŋju wofop miliwa. Kape din Gotkik wulu vaŋu mfititiwi sivitva. Gotin Masiveve Gonguan̄mali Fulakin* galavala amban Sisa galavale Romile juwutkasaktik takis masapala, kayi, a? Masapati, kaviati?”

¹⁵ Kape Jisasilin bikik matikambaiyikeve wulu wule gaveve, “Ben aipandi n̄unu muwi? N̄aikik va tonmaŋgale moni malaŋmi, n̄in wulapa.”

¹⁶ De, malaŋevendi wun vala kombiyeve, “Katik makindi katik waŋin nanikik?”

De, valan wunutuk galaveve, “Sisakik.”

¹⁷ Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Sisakik lua wovenetik masive, Sisaritik. Miŋakavik Gotkik lua wovenetik masive, Gotok.”

Kape, de, valan wokok maŋgik biyevekandi pikiliyeve.

*Satyusitile balaŋjun
siŋgin siŋgin kambewale wulu Jisasitik kombiyeve
(Matyu 22.23-33 na Luk 20.27-40)*

¹⁸ Satyusitile balaŋjun galaveve siŋginmale balaŋjun yika ka kambekapayi. De, yila Satyusitile balaŋjun Jisasitik yin̄imevekandi kavik kombiyeve,

¹⁹ “Watpalaŋ, Mosesilin* buk kumbaŋik anaŋ anaŋ ambakik wuŋgasutuk kavik moleve, yetik balaŋjikin siŋginmaŋga pave, kapekandi

* **12:13** Kavila Farisitile autun kavila Herotkik autu towok gilipeve. Miyakavik kavila Herotkik autun kavila Farisitile autu towok gilipeve. Kape vala wofopin Jisas gilipeve, towok vaŋ. Kapekandi valan mfakuŋgumi yila wulu wunutuk muwi kombiyeve. Kavik juŋaveve, wun Sisatik masivapa galavalen, kavila Farisitile autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa. Kape Sisatik masivandu galavalen kavila Herotkik autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa.

wokok me kavik valambe singinma, kape faklia miñakik, wokok wufakalin katik me yika yivapa wokok wunɟiakik faklia malaɟmanga katik mendi.†

20 De, ñaikik avitkik 7 fu toneve. Katik balisikik fakın me yiveve. Kape faklia miñakik me valambe singineve.

21 De, wokok gambarı mfovale wufakalin katik me yiveve, kape wun katik me faklia miñakik yika valambe singineve. Kape alilaɟikin miñakavik paveve wakan, wun.

22 De, vala 7 wofopin miñakavik paveve, katik me faklia miñakik valambe singinmisakave. Kape pindaɟ katik melin wakan singineve.

23 Balañju kambewisakile vandi, kavila 7 balañjun kambewakandi, katik me nan yivapa? Valan 7 autun wofopin yiveve me katik.”

24 De, Jisasilin valatik kavik sivileve, “Ben Gotkik buk kumbaɟile wulu mamaɟova. Miñakavik ben Gotkik pitik mamaɟovakandi yakai yakai sivitva.

25 Singinmale balañjun kambewale vandi, valan yika meandu ka yivapayi, meandun malata ka yivapayi. Valan wunambinile luasamban sululungo miñakavik tonapa.

26 Kape katik singinmale balañjun kambewale wulu, sivilapa, ñin. Ben katik sa muɟ wunmale minile wulu Mosesilin moleve buk kumbaɟik ava wuleka? Gotin kaukatik Mosesitik kavik galaveve, ‘Ñin Aprahamkik Got, ñin Aisikik Got, ñin Jekopkik Got.’‡

27 Wun singinmale balañjukok Got gaveka. Wun watik tonmale balañjukok. Ben towok mamaɟova.”

*Jisasilin Gotin Masiveve Goɟuanɟmali Wulu
ala wulu gasak wulu galaveve
(Matyu 22.34-40 na Luk 10.25-28)*

28 Yetik Gotkik Wulu Kumbaɟne Balañjikin* ñime biyyeve valan sivit piyyeve wulu. Wun biyyeve Jisasilin waɟgeve sivileve, kapekandi kavik kombiyyeve, “Gotin Masiveve Goɟuanɟmali Wulu* wofopile, ala wulun tonma gasak vaɟ?”

29 De, Jisasilin kavik galaveve, “Katik gasak wulu vaɟin kavik tonma, ‘Israeltile balañju, ben biyye! Ambikik Gasak Wakinin, Got, wun wusuak ñaikik Gasak Wakın tonma.

30 Din dakik Gasak Wakın, Got towok miliwi, dakik kumbaɟ wofopti, dakik sulak wofopti, dakik juñjuɟama wofopti, dakik pitik wofopti.’

31 Katik yetik gasak vaɟ Gotin Masiveve Goɟuanɟmali Fulakin kavik tonma, ‘Aɟgila aɟgila balañju wofop miliwi din daven miliwale daɟdi.’ Kavila wulu alawinñ busuak ñaikik tonma gasak vaɟ.”

32 Katik Gotkik Wulu Kumbaɟne Balañjikin kavik galaveve, “Wulu vaɟu, Watpalaɟ. Din waɟgeve galava, Got, wun wusuak ñaikik tonma. Yetikin miyakik.

33 Wunu towok miliwale fulak, dakik kumbaɟ wofopti, dakik juñjuɟama wofopti, dakik pitik wofopti, kape miñakavik aɟgila aɟgila balañju wofop miliwale fulak din davene miliwale daɟdi, kavila wulun yila wulu wofop matikakaliwa. Jakali malaɟmi minik wofop apikuwakandi kukuñme

† 12:19 Bikik fulakin kavik toneve, wunɟiakın valambe singinmandi wufakalin wokok me yiva. Wokok wunɟiakik faklia mfasalavapa. Kavila faklian wokok wunɟiakik limbaɟik tonapa. ‡ 12:26 Aprahamdi Aisiki Jekopin Jutatile balañjukok anañ anañ toneve wunɟasu.

masivandi yila wunutuk masivangapale lua, kavila wunutuk masivale wulu wofopin gasak gaveka.”§

³⁴ De, Jisasilin wokok wulu waingewe biyivekandi galaveve wunutuk, “Din vevekave nima Got lolomik tonmanja.” De, yila balañjun Jisas yila wulu kombiyulu veven junaveve.

Jisasilin yila Gotkik Balañju

Yika Yivangapale Balañjikik wulu galaveve

(Matyu 22.41-46 na Luk 20.41-44)

³⁵ Jisasilin Gasak Wam* mfawuñove pumbumik tonme mfititiwi sivileve. Wokok yila wulu kavik galaveve, “Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun* aipandi galava Kraiss, katik Gotkik Balañju Yika Yivangapale Balañjikin, wun Devitkik* afun tonapa?

³⁶ Gotkik Sulakin Devitik* juñjuñama masive ga galaveve, kavik, ‘Gasak Wakinin ñakik Gasak Wakintik sivileve, “Ñakik mamatanj kilikik yisiwi. Dutuk yakai yakai pavale balañju dakik gambinji lolomik ga tonmanja njin.” ’ ”*

³⁷ Jisasilin Devitik anañ anañ galaveve wulu sivilevekandi kavik yika sivileve, “Devitin katik avit Gasak Wakin galava. Kape wokok afun avik tonma, yika?” De, kavila makolokeve balañju wusandanjin Jisasikik mangik biyanga milikeve.

Jisasilin valatik mfititiwi galaveve Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjun

yakatik fulak paveve

(Matyu 23.1-36 na Luk 11.37-54 na 20.45-47)

³⁸ Jisasilin valatik mfititiwi kavik galaveve, “Ben waingewe kavila Gotkik Wulu Kumbangikik Balañju*. Valan bikik papaikasak watanju kiliwakandi mfanjatik makanjima, yila balañjun vala ga akitvanja.

³⁹ Valan wakundukok tikumutuk yisiwanja towok miliwa Sa Wamile. Miñakavik balañju makolowale jeñjek jivanja pava, valan gasak autukok anafak mitik yisiwanja miliwa.

⁴⁰ Valan dikiak meandukok mfututule lua malañ malañ jivakandi wulu wusandanj mumuk kukuñma. Gotin bikik safumbatik gasak wulu vanju mandive yakai yakai vanj papa.”

Dikiak melin moni Gotik masiveve

(Luk 21.1-4)

⁴¹ De, yivit Jisasilin moni masiveve mit balanjonjo jitse yisiwi toneve. Wun wulevekatik yila balañjun mfakunjamoni moni masiveve. Moni gasakamananj tonmale balañjun gasakamananj moni suwove.

⁴² De, yetik samban dikiak melin nime suwove alawin sa moni. Kavila alawin mfakunjavendi ambikik ñaikik sa manilijongo toneve.

⁴³ De, Jisasilin wokok gunjunda ga yinime galaveve, “Njin wulu vanju betik sivitva, katik samban dikiak melin masivale monin angala gasakamananj moni masivale balañjukok moni matikakaliwa.

⁴⁴ Valan gasakamananj monitile yila suwa, kape wun sambanma tonma. Wun wokok jeñjek wusuwanjapale moni wofop masiva.”

§ 12:33 Gotin Anañ Masiveve Gonguanjali Fulakin kavik toneve, yila jakali maljmi yetik mambatik mandiveve mindi apikuwa ga wunmanja. Yila lua miyakavik. Valan kavik paveve Gotik kukuñmanja. Kavila wulu wulanja Wok Pris wulumfu. * 12:36 Katik wulu kavik tonma, Gotin vala yakai yakai vanj ga tonapa.

13

*Jisasilin galaveve yila balañjun
Gasak Wam piliñmi diwi yukowapa
(Matyu 24.1-2 na Luk 21.5-6)*

¹ De, Jisasilin Gasak Wam* mfawoñove pumbumi salave ñimevekatik wokok yetik guñgunin wunutuk sivileve, “Watpalañ, wutve. Kavila mfot givale mindimun mulavali vañ. Kavila mfutun mulavali vañ.”*

² De, Jisasilin wunutuk galaveve, “Din kavila sosowe mfutu wutvala? Njin wulu vañu sivitva, yetik mindimin yetik mindimik ka tonapayi. Yila balañjun wofop apifunğaimapa.”

*Jisasilin galaveve
yila yaka wulu wusandañ apisalavapa
(Matyu 24.3-14 na Luk 21.7-19)*

³ De, Jisasilin wokok guñgundandi Oliv galavale lamik ñimeve. Ñimevekandi wun wusuak yisi toneve, katik Gasak Wam yakatile kambilim angindañik. De, Pitandi Jemsindi Jonindi Andrulun, valan ñaikik wunutuk yinime kavik kombiiyeve,

⁴ “Din ñetik galave, ata vandi kavila wulu salave ñimama? Kavila wulu wofopin yinimañgapale vandi, ñen gitik we wulapa ga juñavañgapale wandefaka?”

⁵ De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben wañgeve. Yila balañjun be muwapa, kape biiyandu.

⁶ Balañju gasakamanañin ñakik wuñdi yinji yinji galavapa, ‘Ñunu katik balañjik.’ De, yila balañju wusandañin biiyapa bikik muwale wulu.

⁷ Ben min ñiliwale sawavi biiyapa, yila vevekatile, yila ganañgatile, kape bikik kumbañgin kambewandu. Kavila wulun yinimama, kape katik pindañile ñaikik valin kaiyimfutuk.

⁸ Yetik balañile balañjun yetik balañile balañjundi min ñiliwapandi yetik juwutkasakik lomín yetik juwutkasakik lomdi min ñiliwapa. Mandikin ñimama mita mitatik. Yila mitan jeñjek biñapa. Kavila wulun fofop fopile melin fak matilapitvileliango tonapa.”

⁹ Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben wañgeve. Valan bikik safumbatik yila wulu mandive sivilapa bikik gasak wakundutuk. Valan be paiyapa bikik Sa Wumbi* kumbañgitik. Ben bikik gasak wakundukok gasaki juwutkasakik makitik sambilapa, ñakik ñin pavale wulu sivitvañga valatik.

¹⁰ Kape wandefaka ñakik balañjun ñakik wulu anafu mita mitatile balañju wofoptik sivilapa.

¹¹ Kape, de, kavila valan be wuwi kotik malañmale vandi, ben bikik sivitvañgapale wulu veven juñavandu. Gotin yila wulu masapa betik. Ben katik wun masivale wulu sivitvumfu. Ben bisuak ka sivilapayi. Gotik Sulakin* beti sivilapa.

¹² Wuñgiakin wokok wufaka masivapa, yila balañjutuk ga matve ga siñginmanga. Yetik wañin wokok fak miñakavik. Yila fun bikik womendi wañ masivapa yila balañjutuk ga matve ga siñginmanga.

¹³ Yila balañju wofopin bikik ñunu miliwale fulak wulapa, kapekandi valan be towok gilapapa. Kape yila ditikpat kumbañgikik balañjun

* 13:1 Bikik Gasak Wamin mundumundi giveve mfot. Bikik mfutun wusandañ kavik giveve.

apiningilipe nunu vañjenmale, kapekandi nunu ka valambapayi, nin kavila balañju yivapa.”

*Yila yaka wulu apisalavapa
(Matyu 24.15-28 na Luk 21.20-24)*

¹⁴ Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben wutvakandi yetik yakai yakai vañ kakambale wosen yetik kakambale anafak luakik mitik tonmingi ben kasik wulu wutvale balañjun waingeve junave, Jutatik tonmale balañjun, ben lambitik mitvumfu.

¹⁵ Yila mfot wunambini† yisi tonmale balañjun, valan mfot kumbañ bindefaka bumbe lovandu, lua yivañga.

¹⁶ Yetik mitik tonmale balañjikin wokok mfotok yika ñimandu, wokok yetik watañ yivañga.

¹⁷ Fawandu tonmale meandundi fakliatik milu ga jivale meandun yakai yakai tonapa katik vandi.

¹⁸ Ben Got kukuñme, katik wulun malin ñimbale alolowale ginatundi yinimandu.‡

¹⁹ Kavila valundi balañjun yakai yakai vañ tonapa. Kavila nin galavale yaka valun anañ Gotin lua wofop pavevendi pindañile yaka valu wofop matikakalekapa. Kavila valu pindañ balañjun yika miñakavik yakai yakai vañ ka tonapayi.

²⁰ De, Gotin kavila valu kakaika ga tonmalen balañjun wofopin singinapa, kape Wun wokok wukuañeve balañju balambanmakandi kavila valu patka ga tonapa.

²¹ Yila balañjun betik sivitvingi, ‘Krais* kasik,’ ben biiyandu. Valan sivitvingi ‘Wun aņgatik’ ben biiyandu.

²² Yila muwale balañjun yinime muwi galavapa kavik, ‘Nunu Krais.’ Yilan muwi galavapa, ‘Nunu yetik Gotik maņgik malañmi sivitvale balañjik.’ Valan yila gasak pitikie wulu papa, dangi dangindi. Kape valan balawalen, valan Gotin wukuañeve balañju muwapa.

²³ Kape ben waingeve! Nin fofop kavila pindañ pavapile wulu wofop galava.”

*Balañjikik Fakin yika yinimama
(Matyu 24.29-31 na Luk 21.25-28)*

²⁴ Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Kavila yakai yakai valu balawakandi, kavila pindañ valundi valin wukuañingo tonapandi ginatin ka apakowapayi.

²⁵ Katik vandi juñjañan fiingga valambe kumuwapa, kape yila fiinggatele gasak pitikie luan pipiwapa wakan.

²⁶ De, kavik pavindi valan wulapa, Balañjikik Fakin* yinimama yañgimdi. Wun gasak pasalakasak pitikti gasak valinggo apikowi yinimama.

²⁷ Yinimakandi wun wokok Gotik luasamban sulu apisukuvapa wokok wukuañeve balañju wofop yivañga mita mitatile. Yetik mit ka valambapayi.”

*Fik galavale muñ apikamule sivileve wulu junave
(Matyu 24.32-35 na Luk 21.29-33)*

† 13:15 Bikik mitin malin foivale mit gaveki, kapekandi bikik mfutun yetik luapakingo tonmale ñisem mfot wunambiñik toneve. ‡ 13:18 Bikik mitin ñaikik yia ñaikik yia malin ñimbale alolowale ginatu toneve. Kavila ginatun Septemba kambekevendi Mas valambeve.

²⁸ Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben fik galavale muḡ wutve, wokok mfititiwale wulu biye. Wokok gun maḡambikik kapekandi fofowa, de, ben juḡava vanñevalin kiva. §

²⁹ Miñakavik, ben ḡin anañ galavale wulu atavandi wutvalen juḡamfu, Balañjikik Fakin* vevekatik tonma. Wun mfotok lovaḡgapale mai vaḡgikik tonma.

³⁰ Nḡin wulu vaḡu betik sivitva, kamfu tonmale balañjun kasik ḡin galavale wulu yinḡamaḡapale vandi, valan yilan wandefaka ka siḡḡinapayi.

³¹ Fiḡḡandi mañjikalin yetik vandi ka tonapayi, kape ḡakik wulun towok tonḡimama.”

Goton wun wusuak ḡaikik juḡava kavila wulukok va (Matyu 24.36-44)

³² Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Kavila wulun yinḡamaḡapale va balañjun wofopin akoḡma. Watvit yinḡimamati, mfunum yinḡimamati wukan yinḡimamati. Miñakavik akoḡma, balañjun wofopin. Gotkik luasamban sulun miñakavik akoḡma. Gotkik fakin wakan miñakavik akoḡma. Got Wañḡin woven wusuak ḡaikik katik va juḡava.

³³ Kape ben waḡḡe! Jiñjit tonme! Ben akoḡma, miḡvandi yinḡimama.

³⁴ Wun kavikḡo tonma. Yetik avitin wokok mfot valambaḡa juḡaveve, kapekandi wokok luasamban balañju ga yinḡimevekandi galaveve valan ḡaikik ḡaikik yila wulu pavaḡa. Wun katik mfotok lovaḡgapale mai wasalomale balañjiktik wasalomi tonmaḡa galaveve.

³⁵ Miyakavik ben wasalomi! Ben akoḡma, mfot wañḡin miḡvandi yinḡimama, mfunumiti, wukaniti, moañḡin galavale paleti, watvititi.

³⁶ Wun aḡindaḡinda yinḡime du ñembakatik ḡime wutvalen, katik yakatik.

³⁷ Betik sivitvale maḡḡik miñakavik ḡin balañju wofoptik sivitva, wasalomi!”

14

Wakundun Jisas ga siḡḡinmaḡa juḡaveve (Matyu 26.1-5 na Luk 22.1-2 na Jon 11.45-53)

¹ De, katik gasak goḡḡaḡmali jeñjek jivale valun luañjek tonapa. Fofop tonmale valin kavik toneve, jutatile balañjun yila sipsip fu jiveve, Gotin vala anañ Makatve Ga Toneve Vandi* ga juḡavaḡgapale. Yetik jeñjekin kavik toneve, valan yis miñakik breta jiveve.

De, katik goḡḡaḡmali jeñjek jivali valin luañjek tonapa kamfu vandi aḡḡin takeve wulu sivit piyeve, kavila Gotkik Gasak Wamile Gasak Wakundundi* kavila Gotkik Wulu Kumbaḡḡikik Balañjun*. Valan Jisas fombe wuwi matve ga siḡḡinmaḡa juḡaveve.

² Kape valan kavik galaveve, “Jeñjek jivale mfa kumbaḡḡi pavandu. Yila balañjun min ḡiliwandu.”

Yetik melin anafak kosembiye maḡam Jisasikik fopik mfañlekove (Matyu 26.6-13 na Jon 12.1-8)

§ 13:28 Bikik muḡa ḡaikik ḡaikik yia daḡa wofop amu amu biliḡeve, bikik alolowale ḡiḡatundi. Pindaḡ, vanñevalin yikik kivaḡa pave, de, pambi yika takevekandi fofokeve.

³ De, Jisasilin Betani watikile mfotok n̄ime loveve. Saimon, andivili mumuingali safuye avitkik mfotok love yisiwove mambatik. De, yetik melin anafak mindim* avimbilim malaŋmi n̄ime loveve. Katik avimbilim kumbaŋik anafak kosembiye maŋam suwove, gasak monikik. De, katik melin avimbilimkik fop mativakevekandi anafak kosembiye maŋam mfafilekeve Jisasikik fopik.

⁴ Kape yila balaŋjun bikik kumbaŋgin akalakevekandi fom sivileve. Valan kavik sivileve, “Wun gitik paŋga pave yataŋgin mfilewi katik maŋam?”

⁵ Wun katik maŋam monitik masivalen wun 300 valu tonapale moni yivapa, yataŋgin tonmale mia balaŋjutuk masivaŋga.”

⁶ Kape Jisasilin galaveve, “Wunu ga tonme! Ben gitik paŋga sivitva wunutuk? Wun nunutuk anafak pava.”

⁷ Yataŋgin tonmale mia balaŋjun bendi valu valu tonapa. Ben ativandi kavila anafak pavaŋga pavalen, pamfu. Kape n̄in bendi valu valu ka tonapayi.

⁸ Katik melin wun pavapale we, de, wun pavale. Wun kasik maŋam nunutuk mfafilewale ŋakik safu bambave guamik n̄imaŋgapale.

⁹ N̄in wulu vaŋu betik sivitva. Valan n̄imale maŋjikalitik valan wulu anafu sivilimapa, katik melin pavale wulu wokok sivilapa wunu ga juŋa n̄imaŋga.”

Jutasilin Jisas wokok mamatutuk masivaŋga galaveve
(Matyu 26.14-16 na Luk 22.3-6)

¹⁰ Kavila 12 guŋgunda kumbaŋik yetikin toneve. Wokok wuŋ Jutas Iskariot. Wun kavila Gasak Wamile Gasak Wakundutuk* n̄ime galaveve Jisas valatik kindiŋmi suwaŋga.

¹¹ Valan wokok wulu biyivevekandi vavalakeve. Kapekandi yila moni wunutuk masivaŋga galaveve. Kape, de, wun kindiŋmi suwaŋgapale wulu juŋambii juŋambiiyive.

Jisasilin wokok guŋgundandi goŋguanmali jeŋjek jiveve
(Matyu 26.17-25 na Luk 22.7-14 na 22.21-23 na Jon 13.21-30)

¹² De, katik Yis Miŋakik Bret Jivaŋgapale Goŋguanmali Jeŋjekik* fopile valin kamfu. Katik Got kukuŋmaŋgapale yetik sipsip fakik biŋpat matipitiwaŋgapale vandi, Jisasikik guŋgundan wunutuk kavik galaveve, “N̄en atikatik n̄imama jeŋjekik lua waŋgeve mandivaŋga yivit katik Makatve Ga Tonmale Vakik* jeŋjek jivaŋgapale.”

¹³ De, Jisasilin guŋgunda alawiŋ apisukuve kavik galaveve, “Gia watikik dalaŋime apisalave. Apisalavandi yetik maŋame kuluwali afufulivi malaŋmale avitin n̄imama betik. Wunu vaŋjenme n̄imumuŋfu.”

¹⁴ Wun ŋaikik mfotok lovapa. De, ben katik mfot waŋtik kavik galavumuŋfu, “Watpalaŋin kavik kombiia, “Ŋakik mitin atik, kasik mfotile, katik Makatve Ga Tonmale Vakik jeŋjek jivaŋgapale mit. N̄in ŋakik guŋgundandi katik jeŋjek jivapa.”

¹⁵ De, wun betik akakalayapa yetik gasak wunambinik tonmale mit. Katik mitik luan bambave tonma. De, ben lovumuŋfu jeŋjek pavaŋgo.”

* 14:3 Katik mindimin Alapasta galavale mindim.

16 De, kavila gungundan nime gia watikik apisalaveve. Valan wokok sivitvale wulu miñakavik wuleve. Kapekandi katik Makatve Ga Tonmale Vakik lua paveve.

17 De, valin mfatindimevendi Jisasilin wokok 12 gungundandi yinjimeve.

18 Valan jeñjek jive yisiwi tonevekatik Jisasilin kavik galaveve, "Nin betik wulu vanu galava, katik bikik ginjanile balañjikin nunundi wakan jeñjek jiva. Wun nunu kindinmi suwapa mamatutuk kiliatik."

19 Valan kavik biyivekandi bikik kumbangi gikilikeve. Kapekandi valan ñaikik ñaikikin wunu kombiyeve, "Din nunu galavala?"

20 Wun valatik kavik galaveve, "Wun bikik 12 gungundakik ginjanile yetikin. Wun nunundi wakan bret anġatik kukuwi jiva.

21 Balañjikik Fakin* Gotin anañ ga moleve wulungo miyakavik van siñginapa. Kape katik wunu mamatukok kiliatik kindinmi masivale balañjik, wun yakai yakai van tonapa. Wokok womelin wunu ka kawulevekale, katik anafak."

Jisasilin Bretandi wain manam wokok gungundatik masiveve

(Matyu 26.26-30 na Luk 22.7-14 na 1 Korin 11.23-25)

22 De, Jisasilin wokok gungundandi jeñjek jivevekatik, Jisasilin ñaikik bret yiveve. Yivevekandi Gotik akitve galaveve. Galavevekandi masiveve valatik. Wun valatik kavik galaveve, "Yive jive, katik ñakik safu."

23 De, wun wain wombikasak yivevekandi Gotik yika akitve galavevekandi valatik masiveve. Masivevendi valan wofopin jiveve.

24 Wun valatik kavik galaveve, "Katik ñakik ambala. Ñakik ambalandi Gotin wokok yila wulu sivitve timbapa. Ñakik ambala salavapa balañju wusandan yika yivanġapale.

25 Nin wulu vanu betik galava, nin wain wombikasak yika ka jivapayi. Gotik watikik tonmakandi, de, katik vandi nin yika anikik wain wombikasak jivapa."

26 Valan Gotik gin silivevekandi, salave nimeve katik Oliv galavale lamik.

Jisasilin galaveve wokok gungundan wunu valambapa

(Matyu 26.31-35 na Luk 22.31-34 na Jon 13.36-38)

27 Jisasilin wokok gungundatik kavik galaveve, "Ben wofopin nunu mimiliwakandi valambapa. Gotik janda kumbanjik kavila wulu tonma, 'Nin sipsip fukok van malapa, kapendi sipsip fun wolokuakik malapa.'

28 Kape Gotin nunu yika ga kambekuakakandi, nin ñandefaka ñimama, Galilitik."

29 Kape Pitalin wunutuk kavik galaveve, "Valan wofopin du mimiliwi valambalen, nin kayi van! Ka valambapayi!"

30 De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, "Nin wulu vanu dutuk galava, kamfu wukan moañin alawiñkik mangik ganġalaka miñakik, ganġalawavi alilam din nunu ñanjalambapa."

31 Kape Pitalin towok van galaveve, "Nin dundi siñginapalen, du ka ñanjalambapayi. Kayi van!" De, vala wofopin miñakavik galaveve.

Jisasilin Getsemani galavale balami kukuñeve

(Matyu 26.36-46 na Luk 22.39-46)

32 De, Jisasilin wokok gungundandi nimeve Getsemani galavale mitik. Nimevekandi wun wokok gungundatik galaveve, "Ben yisi tonme. Nin kukuñapa."

33 Wun Pitandi Jemsindi Jon yikafak ñimileve. De, wokok kumbaņin towok veven juņavevekandi yakai yakai juņaveve.

34 Wun valatik galaveve, "Ñakik kumbaņin yefop yefop juņava towok kalikviyi kapekandi siņinmaņa pava. Ben kaikatik mandıwi."

35 De, wun yikafak ñimevekandi amandepewi fopti maņjikatik mandıve kukuņeve. Wun kavik kukuņeve, "Din balawalen, kavıla wulu ñnutuk ga yinimandu."

36 Wun kavik galaveve, "Apa,† Wawa. Din wulu wulu wofop pavaņgale din pava. Kasik ñnutule wombikasak yive.‡ Kape ñakik juņjuamandi pavandu. Din papandaņdi pave."

37 Kukuņevekandi wun kavıla guņgunda alilanguantik yika ñime wuleve. Valan ñembeve. Kapendi wun galaveve Pitatik, "Saimon, din ñembala? Din ñasuak ñasuak ka mandikviliapaya?"

38 Ben mandiki kukuņme. Ben yaka wulutuk kumuwandu. Kumbaņin anafak wulu pavaņa miliwa, kape safulun pitikin miyakik."

39 De, wun yika ñime kukuņeve. Ñaikik danđi kukuņeve, yika.

40 Yika ñimevekandi wokok guņgundan kamfu ñembevekatik wuleve. Bikik sipalan towok vaņ aluņeve. Vala matikambekevendi yatanņin toneve. Valan gitik wulu sivilapa?"

41 Jisasilin yika alilanguik ñiņawa kukuņme yinimevekandi sivileve valatik, "Ben ñembe golaņjanmala? De, balawa. Wutve. Kamfu kamfu Balaņjikik Fak kindiņmi suwi masiva yaka wulu pavale balaņjukok kiliatik.

42 Ben kambewi. Amban ñimama. Wutve. Katik ñunu kindiņmi suwi masivangapale balaņjikin anaņ yinimale."

*Jutasilin Jisas wunu gilipeve wakundutuk masiveve
(Matyu 26.47-56 na Luk 22.47-53 na Jon 18.3-12)*

43 De, kepat. Wun kamfu sivilevekatik, Jutasilin yila autokok saiti yinimeve. Jutasilin Jisasikik 12 guņgundatile yetik avit. Katik sasin kavik tonma, yila Gasak Wamile Gasak Wakundutile* autundi yila Gotkik Wulu Kumbaņgikik Balaņjutile* autundi yila avitkasutile autun. Kavıla autun tuanpindandi munfuņa mfoveve kiliatik.

44 Katik valatik Jisas kindiņmi suwangapale avitin, wun kavıla aututuk anaņ kavik galaveve, "Ben wunu kavik wulumfu. Ñin yetik balaņjik tafolon jusuiviliapa. Wun katik avit. Ben wunu wuwi mfove waingeve malaņimfu."

45 De, yinimeve, kepat wun Jisasitik ñime galaveve, "Watpalaņ." Galavevekandi tafolon jusuivileve.§

46 Kape, de, valan Jisas wuwi mfoveve.

47 Kape, de, yetik Jisasindi toneve avitin wokok tuanpin yive paiyeve katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik gisamban. Gisambankik tuan matisetvileve.

48 Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, "Ben ñnutuk yinimala tuanpindandi munfuņandi? Ben fumařom balaņjik wuwaleņgo ñunu wuwanņa pave ñimala?"

49 Valu valu ñin bendi Gasak Wam mfawoņove pumbumik tonņilali, Gotkik wulu mfititiwi sivalali. Kape ben ñunu ava wuwi. Kape Gotkik anaņ moleve wulu ga pave."

† 14:36 Valan bikik balaņdi Wawa galavale wulu. ‡ 14:36 Apikamule wulu katik. § 14:45 Bikik fulak, katik. Valan yetik balaņjik wulevekandi kilik ava tuwi. Kayi. Valan tafolon jusuivileve.

⁵⁰ De, Jisasikik gungundan wofopin wunu valambe mileve.

⁵¹ De, yetik milikakin Jisas vañjeneve. Wun mia watan ñaikik kilikeve, wokok safutuk. Valan wunu wokok wuwove.

⁵² Kape wun watan valambe miña muti mileve.

Valan Jisasikik safutuk wulu mandive sivileve

(Matyu 26.57-68 na Luk 22.54-55 na 22.63-71 na Jon 18.13-14 na 18.19-24)

⁵³ De, kavila wakudukik autun Jisas malañeve Gasak Wamile Gasak Gia Wakintik*. Kavila yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi* Avitkasundi Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjun* wofopin wakan mfakunjunove.

⁵⁴ Kape, de, Pitalin vañjene ñimeve. Ganain ganain ñimeve, wun. Wun katik Gasak Gia Wakinkik pumbum kumbañ giveve mfotkik pumbumik loveve. Wun kavila matamatundi wakan yisiwi min pañ toneve.

⁵⁵ De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi kavila mfakunjunove balañju wofopin yila wulu Jisasikik safutuk mandive ta sivit piyiveve Jisas matve ga siñginmanja pave.

⁵⁶ Autun wusandanin muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk, kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve.

⁵⁷ De, yila sambitve muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk. Valan kavik sivileve,

⁵⁸ “Ñen kavik biyiveve wun kavik galaveve, ‘Ñin kasik kiliandi giveve Gasak Wam* mfafunjoñakandi valu alilam yetik yika giviliapa. Katik Gasak Wamin kiliandi givale wam gaveka.’ ”

⁵⁹ Kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve.

⁶⁰ Kape, de, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin, wun vala giñganik sambitve kombiyiveve, Jisasitik, “Valan dutuk mandive sivitvale wulu sivitvulu aipava?”

⁶¹ Kape Jisasilin akolet toneve. Wun yila wulu ava galave.

Kape katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin yika kombiyiveve, “Du Kraiss, a? * Ñen Akitvale Gotkik fakin du, a?”

⁶² De, Jisasilin kavik galaveve, “Ñunu kasik. Yetik vandi ben Balañjikik Fak Gasak Pitikie Gotkik mamatan kilikik † yisiwi tonmakatik wulapa. De, yika wulapa Wunambinile yangimdi yimbumbamava.”

⁶³ De, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinin wun woven wokok watan mfamimilevekandi ‡ galaveve, “Yila wulu wokok safutuk aipandi mandive sivitva?”

⁶⁴ Ben biyiale wun wovenetik Gotoñgo galavala wun! Ben avik jujava? Amban avik papa?”

Valan wofopin wunu wulukok galaveve kapekandi ga siñginmanja galaveve.

⁶⁵ De, yila wunutuk susupi tuleve. Yilan wokok maki folevekandi paiyivekandi galaveve, “Din galave, du nan paiya.” De, kavila matamatun wunu yive paiyive.

Pitalin Jisas muwi apikoñove

(Matyu 26.69-75 na Luk 22.56-62

na Jon 18.15-18 na 18.25-27)

* **14:61** Gotin anañ galaveve yetik balañjikin yinimama. Wun Gotkik balañju yika yivangapale balañjik tonapa. Valan katik balañjik Kraiss galava. † **14:62** Bikik fulak katik, mamatan kilikin fononbale mit. ‡ **14:63** Bikik fulak kavik toneve, bikik kumbañgin yakakai kambekevendi valan bivene bikik watanu mfsikeve.

66-67 De, Pitalin pumbum kumbaņik giveve mfofile pumbum kumbaņik min paņ toneve. Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik* luasamban melin wunu nņime wule gaveve, "Din wakan toneve, katik Nasaretile balaņjik, Jisasindi."

68 Kape Pitalin kavik galaveve, "Nunu kayi. Nņin din sivitvale wulu akonņma." De, wun salaveve pumbumile maikik maņgik vevekatik nņime sambitve toneve.

69 De, katik melin wunu yika wule vevekatik tonmale balaņjutuk galaveve, "Kavila autukok sasile yetikin kasik."

70 Kape Pitalin apikonņove.

De, pindaņ kavila vevekatik tonmale balaņjun yika wakan galaveve, "Wulu vaņ, kavila autukok sasile yetik wakan, du. Din Galilitile."

71 De, Pitalin galaveve, "Muwalen Got nņunu yakai yakai pave! Gotin juņava, nņin wulu vaņu sivitva! Ka muwu! Nņin katik balaņjik akonņma ben galavale!"

72 Kavik nņaņalambe kuņgulinguakavevekandi, de, kepat katik moaņin alawiņkik maņgik galaveve. De, Pitalin juņavileve Jisasilin anaņ sivitvele wulu, "Kamfu wukan moaņin alawiņkik maņgik galaka miņakik gaņgalawavi alilam din nņunu nņaņalambapa." De, wun veven juņavevekandi yekeve.

15

Valan Jisas Pailatik malaņeve

(Matyu 27.1-2 na 27.11-14 na Luk 23.1-5 na Jon 18.28-38)

1 De, Jutatile balaņjun yetik gasak wulu sivit piiņgapale mfa toneve. Kavila mfatile balaņjun kavik toneve, Gasak Wamile Gasak Wakundundi* yila avitkasundi Gotkik Wulu Kumbaņgikik Balaņjundi* yila gasak wakundu. De, kavila mfatile balaņju wofopin watvit vaņ mfakuņgumi Jisasikik safutuk mandivale wulu sivit piiyeve. Kapekandi Jisas kiliwi ga nņime Pailatik* masiveve.

2 De, Pailatin wunu kombiiyeve, "Din Judatile balaņjukok juwutkasak, a?"

Jisasilin wunutuk kavik galaveve, "Din dasuak galava kavik."

3 De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun wulu gasakamanaņ mandive sivileve wokok safutuk.

4 Kape, de, Pailatin wunutuk yika kavik kombiiyeve, "Din aipindi wulu ka sivitvi? Din biya valan wulu gasakamanaņ mandive sivitva, dakik safutuk."

5 Kape Jisasilin yila wulu ava bala sivitve. Kapendi Pailatin ta juņaveve.

Pailatin Jisas ga siņginmaņa galaveve

(Matyu 27.15-26 na Luk 23.13-25 na Jon 18.38 na 19.16)

6 De, Pailatin* nņaikik yia nņaikik yia bikik Makatve Ga Toneve* jeņjek jiveve goņņuanņmali valutile yetik nņaikik vandi muņņimik lovale yetik balaņjik valatik ga salaveve. Valan yetik balaņjikik wuņ mfapekevekandi galaveve, "Dakik weka. Katik balaņjik ga salave." Kapekandi Pailatin katik balaņjik ga salaveve.

7 De, Barapas galavale avitin muņņim kumbaņik toneve wokok sasile yila autundi. Valan Romile gavman gilipevekandi valambaņa min ta nņilikeve. Wun min nņilivovekatik yila balaņju matve ga siņgineve.

8 De, balaņjukok gumin Pailatik nņime wokok anaņ paveve fulak valatik pavaņa yika galaveve.

⁹ Kape, de, Pailatin sivileve, “Katik Jutatile Balañjukok Juwutkasak ga salavapala, betik?”

¹⁰ Pailatin kavik junaveve, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfamuñjiwi* kapekandi Jisas wunutuk malañmi masiveve.

¹¹ Kape kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfakunḡumi toneve mfani sivileve Barapas valatik ga salavaḡa pave.

¹² De, Pailatin yika galaveve valatik, “Nin avik pavapa, katik ben Jutatile Juwutkasak galavale avitik?”

¹³ Kape valan yika towok sivileve, “Wunu apivitime matve diḡguakumfu mamatawi muñik!”

¹⁴ De, Pailatin kombiiyeve, “Aipandi? Wun gitik yaka wulu pavandi amban wunu matvaga?”

Kape valan yikali yikali towok sivileve, “Wunu apivitime matve diḡguakumfu mamatawi muñik!”

¹⁵ De, Pailatin bikik kumbaḡi ga mfiliñjiwikanga pave masiveve Barapas valatik. Kavik pavevekandi Jisas towok yakakai ga paiyevekandi mata-matutuk masiveve wunu mamatawi muñik apivitime matve diḡguakanga pave.

*Kavila matamatun Jisas maiyakeve
(Matyu 27.27-31 na Jon 19.2-3)*

¹⁶ De, kavila matamatun Jisas malañeve bikik gavman mfofile pumbum kumbaḡik.† Malañevekandi bikik yila matamatu wofop ga yiḡmaḡa galaveve.

¹⁷ De, yiḡimevekandi valan kavik muwi apipilaive fofonombeve, valan tilin wataḡ ga kuwove Jisasitik. Kape valan yetik yisakik wulakindi woḡ woḡove Juwutkasakik muwakiḡ ambandave Jisasikik fopik apikuwove.

¹⁸ Pavevekandi wunu maiyawi akitve galaveve, “Yakamitka avit! Jutatile Juwutkasak! Yiḡinimbala?”

¹⁹ De, valan muḡpati fopik pai paiyeve. Yilan susupi tuleve wunutuk. Yilan vandamfufundi mandive wunu akileve.

²⁰ Maiyawi balakevekandi tokoiyeve tilin wataḡ wunutile. De, wovenekik wataḡu ga kuwove yika. Ga kuwi balakevekandi malañeve wunu mamatawi muñik apivitime matve diḡguakanga pave.

*Valan Jisas apivitime matve diḡguakave
(Matyu 27.32-44 na Luk 23.26-43 na Jon 19.17-27)*

²¹ Yetik Sairini galavale watikile Saimon galavale balañjikin, wokok fu alawiñ, Aleksandandi Lufus. Wun Jerusalemik apisalavaḡa ḡimeve. Apisalave ḡimevekatik yila matamatun wunu apisukuve ga afulilive malañeve Jisasikik mamatawi muḡ.

²² Valan Jisas Golkota galavale mitik malañeve. Ambikik balaḡi katik wuḡ, Golkota, kavik galava, “kikiak fop.”

²³ Valan waindi yetik myr galavale merasin balakandaḡmi suwove maḡam ta masiveve. Wun ava jive.

²⁴ De, valan wunu apivitime matve diḡguakave mamatawi muñik, ga siḡinmaḡa pave. Apivitime matve diḡguakavekandi wokok valan anañ tokiyeve wataḡu yiveve. Valan busuak satu paveve kavila wataḡu yivaḡa.

²⁵ De, 9 klok watvit wunu apivitime matve diḡguakave.

* **15:10** Valan gasak tonmaḡa miilikeve, kape yila balañjun Jisasitik gasak galaveve. † **15:16** Praetorium galavale pumbum.

26 Valan wokok wunu ga siŋginmanŋapale wulu kavik moleve, "Jutatile balañjukok Juwutkasak."

27-28 De, valan fumafumu alawiñ wokok apivitiŋe matve diŋguakave wunundi, mamatañjik yetik, aŋgatañjik yetik.

29 De, aŋgapat kaipatik ñimale balañjun wutve gumon gumonme maiyakeve kavik, "Ayu, ðin katik Gasak Wam* pilimakandi yika valu alilanguanði giviliapale balañjik,

30 ðin daven mayilave katik mamatawi muñ valambe bumble!"

31 Kavila Gotkik Wamile Gasak Wakundundi*Gotkik Wulu Kumbanŋikik Balañjun*, valan busuak kavik galaveve, "Wun yila balañju yive sukvileve, kape wun wovene avik papa? Ka balawi.

32 Wun Krai*, Israeltile balañjukok juwutkasak tonmalen, mamatawi muñ ga valambe bumble, kamfu kamfu. Kavik pavalen ñen wutve yive suwapa."

De, kavila wakan apivitiŋe matve diŋguakave fumafumu balañju valan wakan wunu maiyakeve.

Jisasilin siŋgineve

(Matyu 27.45-56 na Luk 23.44-49 na Jon 19.28-30)

33 De, valin vavañ kalakevekandi valin mfatindimeve. Mita mita wofop mfatindimeve. De, valin 3 klok tonevendi, yika apikowove.

34 De, Jisasilin 3 klok vasisakti towok joñmi galaveve, "Eloi, Eloi, lama sapaktani?" Ambikik balañji kavila wulu kavik galava "Ñakik Got, ñakik Got, ñunu aipandi mfalakaiva?"

35 Joñovekandi yila vevekati sambitvale balañjun biye kavik galaveve, "Biye, Elaija* joñma, wun."

36 De, ñaikikin jañmi ñime, yetik spans wain suwove, guñi Jisasikik mamaliñjik mandive ga jivaŋga paveve. Pavevekandi galaveve, "Jile, wutvaŋga. Elajalin yinimamati wunu sepewaŋga."

37 Kape Jisasilin yika towok joñovekandi siŋgineve.

38 De, katik Gasak Wam* kumbanñile papalai palaiyeve watanñin wunambini jikviki bumbeve mañjikatik. Kapekandi danji alawiñ.

39 De, Jisas vevekati toneve matamatkasakin Jisasikik siŋgineve wulu wulevekandi, de, wun kavik galaveve, "Wulu vañu, wun Gotkik fak tonmale."

40 De, yila meandun ganaingafak sambitve wuleve Bikik giŋganile yila alilanguanñin kavik toneve, Malia alawiñin toneve, yetik Maktala galavale watikile, yetik Jemsindi Josepkik wome. Katik yetik melin Salome galava.

41 Valan Galiliti Jisas vañjenme matikokolekeve. Valan yila meandu wusandanði Jerusalemik ñimeve wunundi.

Valan Jisas guamik mandiveve

(Matyu 27.57-61 na Luk 23.50-55 na Jon 19.38-42)

42 Katik Yisi Tonimbale Valin* wulak tonapa. Kapekandi lua wofop pavaŋgapale valin kamfu. De, valin mfatindimaŋga pave.

43 Kavik toneve, de, Josepin, wun Arimatea galavale watikile avit. Yila balañjun juñaveve wun anafa wakin toneve. Wun jiñjit toneve balañju wofopin Got lolomik tonmale va. Kapekandi wun wokok kumban apitowi Pailatik* ñimevekandi Jisas sisiŋgin kombiyeve, guamik mandivaŋga pave.

⁴⁴ De, Pailatin kavik biyeve Jisasilin anañ siñginmale. Kapekandi wokok kumbanjin kambekeve. De, matamatkasak ga yinjime kavik kombiyeve “Jisasilin anañ siñginmalea?”

⁴⁵ Pailatin matamatkasakik mangik biyevevekandi, wun Josep apisukuve ga njime yiveve Jisas sisinjin.

⁴⁶ Kapekandi Josepin kungum watan wusukeve. Wusukevekandi Jisas sisinjin sepekvilevekandi watanji mfolevekandi yetik yowove mindimfot guamik mandiveve. Kavik pavevekandi yetik gasak mindim kindinji malañmi guamile mangik matikinjeve.

⁴⁷ De, Maria alawiñ, yetik Maktalatile, yetik Josepkik wome, valan katik mandiveveka wuleve.

16

Jisasilin yika kambekeve

(Matyu 28.1-8 na Luk 24.1-12 na Jon 20.1-10)

¹ De, katik Yisi Tonimbale Valin* balakevekandi, Malia alawiñiñ, yetikin Maktalatile, yetikin Jemsikik wome, valandi katik yetik melin Salome, kavila meandu alilanguanjin Jisas sisinjin mulumbanjanpale anafak kosimbiiye lua wusukeve.*

² Kapekandi valin tiwi balakevendi katik wisile fopile vandi† valan guamik njimeve.

³ Valan busuak njindin njindin sivit njimeve kavik “Amba nan matikokolewi guam mangik matikinjeve mindim apikindinapa?”

⁴ Katik mindimin gasak van toneve.

Sivilevekandi de, valan wuleve katik gasak mindim anañ apikindinjeve.

⁵ De, valan lovevekandi guam kumbanjik wuleve milikak. Wun mamatan danjik yisiwi toneve. Wokok papaikasak watanjin kiliak. Kavik wulevekandi bikik kumbanjin towok kambekeve.

⁶ Katik milikakin valatik kavik galaveve, “Bikik kumbanjin towok kambewandu. Ben katik Nasaletile Jisas yinjime mamfova. Wun katik valan anañ apivitiye matve dinguakave avit. Kape wun miñakik. Wun anañ kambewi njimale. Wutve, kasik mitin kasik valan wunu mandiveve.

⁷ Kape ben dalanjime. Wokok gungundatik, Pita wokotok, valatik kavik galavumfu, ‘Wun wandefaka Galilitik njima. Ben kaukatik wulapa.’ Wun anañ betik miyakavik galaveve.”

⁸ Kape, de, kavila meandun salave mileve guami. Bikik kumbanjin kambevevekandi pipikeve. Kapekandi valan yila balañjutuk wulu ava sivitve. Towok valaiyeve.

(Makik wulun kavik balawa. Kasik pindanjile wulu yetik balañjikik.)

Maktalatile Malialin Jisas wuleve

(Matyu 28.9-10 na Jon 20.11-18)

⁹ Jisasilin katik wusile fopile vandi kambekeve, watvit van. Wandefaka katik Maktala galavale watikile Malialin wunu wuleve. Jisasilin anañ katik metile 7 sulak yagakale sañjanjeve.

* **16:1** Valan mindim mfonoŋo tonmale guam yowove, sinjin mandivanja. Yila anafak kosembiiye lua sinjin mulumbevekandi katik sinjin watanji miñileve. Kavik pavevekandi guamik mandivevekandi guamile mangik gasak mindimdi matikinjeve. † **16:2** Sandendi

¹⁰ Jisasindi n̄imeve balañjun ban̄gaiviki yekevekatik Malialin valatik n̄ime galaveve.

¹¹ Malialin kavik galaveve, “Jisasilin yika alilekalak tonma! N̄in wutva!” Kape valan ava bīiye jun̄ave.

Yila autu alawiñin̄ Jisas wuleve masi

(Luk 24.13-35)

¹² De, pindañ yila autu alawiñin̄ yetik watikik n̄ime masi n̄imevekatik Jisas wuleve, kape wokok momolika wain̄geve ava wutve.

¹³ Valan wokok gun̄gundatik n̄ime galaveve katik wulu, kape valan ava bīiye.

Jisasilin wokok gun̄gundatik

bikik wulu pavañgapale wulu galaveve

(Matyu 28.16-20 na Luk 24.36-49 na Jon 20.19-23)

¹⁴ Pindañ wokok 11 gun̄gundan jeñjek mfakun̄gumi jivevekatik Jisasilin valatik yin̄imeve. Wun vavawa mandin̄in̄mi sivileve, valan wulu ava bīiye, bikik kumban̄gin apivitīpe toneve, kapekandi Jisas yika wutve galaveve balañjukok mañgu ava bīiye.

¹⁵ De, wun valatik kavik sivileve, “Ben wofopin̄ kasik mañjikatik wolokuakik dalañimisaka ñakik wulu anafu sivitva sivañgo.

¹⁶ Wulu yive suwi, kape mañam bumbale balañju Gotin̄ yika yivapa. Kape Gotik wulu yive susuka miyakik balañju Gotin̄ vala yakai yakai papa. Vala ka yivapayi.

¹⁷ Kavila Ga Jun̄avañgapale Gotik Pitikie Gasak Wulu n̄unu yive suwale balañjundi tonapa. Valan ñakik wun̄di yila sulak yakakale sañjan̄apa. Valan yila kun̄gum balañdi wulu sivilapa.

¹⁸ Valan gan̄galiñ maikasusu mfovapa. Valan yila gan̄galiñ mañam jivalen, yakakale ka tonapayi. Valan bikik kilia mamalikiye balañjutuk mandivindi kavila mamalikiye balañjun anafak tonapa.”

Gotin̄ Jisas malañkive Wunambinik

(Luk 24.50-53 na Aposel 1.9-11)

¹⁹ Jisasilin valatik wulu sivitve balakevendi Gotin̄ wunu yive malañkiveve Hevenik. Jisasilin kaukatik Gotik mamatañ kilikik yisikeve.

²⁰ De, valan mita mitatik n̄ime Jisasikik sak sivileve. Gasak Wakinkik Sulakin̄ wakan n̄imevekandi yila Ga Jun̄avañgapale Gasak Pitikie Wulu paveve bikik wulundi.